

Vivre à **CHENIMÉNIL** 2021

BULLETIN MUNICIPAL D'INFORMATION



Le Sommaire

Le mot du Maire	p. 01	AS Cheniménil	p. 26
La météo	p. 02	UCVV Union Cycliste de la Vallée de la Vologne	p. 28
Le calendrier 2022	p. 03	AGVCD Association de Gymnastique Volontaire de Cheniménil-Docelles	p. 31
Les finances	p. 04	Equita'Cheni	p. 33
Le CCAS	p. 08	Les Loisirs Créatifs	p. 35
L'OMSCL	p. 12	Les Sapeurs-Pompiers	p. 36
Les écoles	p. 14	Les Donneurs de Sang	p. 38
La visite de Saint-Nicolas	p. 17	La Paroisse Saint-Antoine	p. 40
Pic et Pic et la Mère Roye	p. 19	La Paroissiale	p. 41
Ecole et Gram'	p. 20	Les lauréats	p. 42
Judo Club	p. 23	Les maisons fleuries	p. 43
Tennis de Table	p. 25	D'autres vues aériennes	p. 44
		Le mot de la minorité	p. 46
		L'Etat Civil	p. 48
		Les infos de la Mairie	p. 50
		Les infos pratiques	p. 52

Directeur de publication : Joël MANGEL - Rédacteur en chef : Anne HISLER.

Réalisation et impression **TELIER** COMMUNICATION - 2021110086

Imprimé sur papier recyclé

Dépôt légal : 4^{ème} trimestre 2021

La commission communication remercie sincèrement les annonceurs pour leur contribution financière à la réalisation du présent bulletin et les rédacteurs de tous les articles.

Distribué dans chaque foyer par les Conseillers Municipaux, ce magazine communal reste disponible en mairie et consultable sur le site internet.



Mes chers concitoyens,

Je suis très heureux de vous présenter l'édition 2021 de notre bulletin municipal, fruit de l'action et de la coopération de toutes

celles et ceux qui œuvrent à la vie de notre village : artisans, commerçants, entrepreneurs, fonctionnaires, citoyens participatifs...

Je les remercie. C'est une occasion de vous informer de la vie de notre commune. Les acteurs de celle-ci, notamment notre tissu associatif, disposent ainsi d'une tribune leur permettant de vous rendre compte de leurs travaux accomplis.

Enfin, mes remerciements sont pour celles et ceux qui ont hautement contribué à la parution de ce bulletin, en particulier Mme Anne HISLER, 1^{ère} adjointe et rédactrice en chef.

En matière de travaux d'entretien de voiries, d'embellissement et d'équipement, le travail ne manque pas pour nos agents des services techniques qui, au quotidien, ont à cœur d'offrir le meilleur service possible à nos citoyennes et citoyens. Cette année, parmi les travaux réalisés, on peut noter les peintures routières, la réfection des grilles devant l'église, l'entretien des avaloirs, le fauchage et les tontes sur les accotements du village et aux abords des voies forestières, la pose des décorations de fin d'année... J'en profite pour remercier M. Alain DANIEL, adjoint aux travaux.

Trois véhicules ont été achetés pour remplacer notre parc automobile vieillissant. La sécurité de toutes et tous est notre priorité.

En tant que Maire, je me dois de donner la parole à tous. C'est pour cette raison que, cette année, j'ai donné la possibilité à la minorité de pouvoir s'exprimer dans ce présent bulletin. Mais je me dois de rétablir quelques vérités qui ont pu vous être annoncées par bulletin d'information reçu dans votre boîte aux lettres récemment.

L'aménagement foncier

L'aménagement foncier est sous l'autorité du Conseil Départemental des Vosges. Le calendrier est donc imposé et c'est dans ce cadre que les membres de la commission et de la sous-commission se réunissent.

Après l'étude du périmètre et le classement des terres, nous en sommes aujourd'hui à l'étude des chemins. Suite à cela, le Conseil Départemental établira un nouveau parcellaire, donc rien d'étrange jusque-là. C'est le préfet qui a fixé par un arrêté les prescriptions environnementales applicables au plan parcellaire et aux travaux connexes.

Communauté de communes

Dans le bulletin n°2 de M. Christian BISTON et Christian VIRY, il vous est signalé une augmentation de 120% de la taxe intercom du foncier bâti. Effectivement cette augmentation a été votée, dû certainement à une mauvaise gestion de l'exécutif dont M. BISTON était vice-président lors du dernier mandat.

En ce qui concerne la taxe GEMAPI (taxe pour la Gestion des Milieux Aquatiques et la Prévention des Inondations), la compétence incombe automatiquement aux com.com, suite à la promulgation de la loi NOTRE.

CCAS

Cette année, un travail conjoint entre la nouvelle organisation du CCAS et les élus a été réalisé et ce, dans un objectif précis de créer de nouveaux services pour nos habitants, sur notre territoire et même au-delà. Le budget, qui vous a été annoncé et mal interprété, est explicite, je vous rassure, dans la page consacrée au CCAS.

Les débats et les échanges durant les Conseils d'Administration (C.A.) du CCAS n'ont pas à être divulgués, c'est contraire au règlement. C'est pourquoi j'ai demandé à la minorité de ne plus le faire par respect pour les différents membres qui le composent (un C.A n'est pas une réunion publique).

Règlement du Conseil Municipal

Les communes de plus de 1000 habitants se doivent d'établir un règlement du Conseil Municipal. Cette tâche a été confiée à M. Christian BISTON, aidé d'un groupe de réflexion. Ce règlement a été adopté par les élus.

Règlement intérieur du personnel

De mai à octobre, un autre groupe d'élus a travaillé à l'élaboration du règlement intérieur des agents territoriaux : organisation du temps de travail, des primes, des formations...

Repas des Anciens

Avant l'été, les membres du C.A du CCAS ont décidé de reporter le repas des Anciens. Ils ne voulaient pas leur faire prendre de risques compte-tenu de la crise sanitaire actuelle.

Néanmoins et, comme l'an passé, tous les habitants de plus de 70 ans recevront un colis. Nous espérons, tous les membres du C.A et moi-même, pouvoir organiser à nouveau ce repas en 2022.

Commissions

Depuis mars 2020, début de mon mandat, j'ai mis en place différentes commissions sous l'égide de mes 2 adjoints et de 5 conseillers délégués. C'est sous leur responsabilité que les commissions se réunissent suivants les sujets et les contextes traités. La critique est toujours facile, faut-il encore être présent à ces réunions !

Avant de terminer, je voudrais remercier Bénédicte, notre secrétaire administrative qui, depuis le mois de mai, assume seule le secrétariat de mairie et fait un travail remarquable.

J'espère que l'équipe municipale et moi-même aurons le plaisir, cette année, de vous retrouver autour d'un pot amical à l'occasion des vœux.

Je vous souhaite de joyeuses fêtes de fin d'année ainsi que la santé et la réussite dans tous vos projets.

Très amicalement à vous tous

Joël MANGEL

La météo

Précipitations recueillies au Coignot par Yvette LAMAZE

	Hauteur eau en mm	Eau maxi en 24 en mm	Neige maximale sol en cm	Jours de pluie	Jours de neige
Décembre 2020	146.8	38.7 le 27/12	Flocons	13 jours	5 jours
Janvier 2021	214.7	37.4 le 13/01	8 cm le 25/01	6 jours	13 jours
Février 2021	80.0	27.7 le 02/02	10 cm le 10/02	7 jours	4 jours
Mars 2021	73.6	22.3 le 14/03	14 cm le 22/03	7 jours	3 jours
Avril 2021	46.6	14.4 le 11/04	Fondue	5 jours	2 jours
Mai 2021	173.5	24.7 le 06/05		19 jours	
Juin 2021	145.7	30.3 le 29/06		12 jours	
Juillet 2021	139.3	39.1 le 14/07		13 jours	
Août 2021	56.2	18.1 le 21/08		11 jours	
Septembre 2021	23.3	8.1 le 28/09		8 jours	
Octobre 2021	74.8	20.1 le 20/10		8 jours	
Novembre 2021	77.6	15.9 le 02/11	7 cm le 28/11	11 jours	5 jours
Total	1 251.1			120 jours	32 jours
Année 2020	995.2			117 jours	7 jours
Année 2019	1 062.3			131 jours	18 jours
Année 2018	1 036.9			88 jours	22 jours

02





Art & Fenêtres

SARL
COURTOIS Hervé
h.courtois@wanadoo.fr







34, rue
du Général Leclerc
88190 GOLBEY
03 27 85 30 03

55, route d'Épinal
88220 HADOL
03 27 28 66 62

www.courtois-herve.fr

Le calendrier 2022

JANVIER

- 09 | Vœux de la Municipalité - ANNULÉ
- 14 | Jeux de société - Pic et Pic - CCS dès 20h30

FÉVRIER

- 11 | Jeux de société - Pic et Pic - CCS dès 20h30
- 12 | Bal « Années 80 à aujourd'hui » - Ecole et Gram' Maison des Associations

MARS

- 11 | Jeux de société - Festival Jeux et Cie à EPINAL
- 13 | Compétition Equifun - Centre équestre

AVRIL

- 02 | Troc et dons de plantes - Pic et Pic
- 02 | Repas dansant - AS Cheniménil - Maison des Associations
- 02 | Stage régional de Karaté - Dojo Cheniménil
- 08 | Jeux de société - Pic et Pic - CCS dès 20h30
- 10 | Elections présidentielles - 1^{er} tour
- 22 | Don du sang - Maison des Associations (16h/19h30)
- 24 | Elections présidentielles - 2^{ème} tour
- 24 | Concours de saut d'obstacles - Centre équestre

MAI

- 08 | Cérémonie au Monument
- 08 | Concours de dressage - Centre équestre
- 13 | Jeux de société - Pic et Pic - CCS dès 20h30
- 21-22 | TREC (Technique de Rando Equestre en Compétition) - Centre équestre
- 22 | Course sur route - UCVV

JUIN

- 05 | Vide-Greniers - Ecole et Gram'
- 10 | Jeux de société - Pic et Pic - CCS dès 20h30
- 12 | Elections législatives - 1^{er} tour
- 18 | Cérémonie au Monument
- 19 | Elections législatives - 2^{ème} tour
- 19 | Marche gourmande - UCVV - DTCV
- 19 | Tournoi Aurore - AS Cheniménil - Stade

JUILLET

- 03 | Derby - Centre équestre
- 13 | Bal - Feux d'artifice - OMSCL Cheniménil/Docelles

AOUT

- 06 | Tambouille Festival - OMSCL Cheniménil/Docelles
- 19 | Don du sang - Maison des Associations (16h/19h30)

SEPTEMBRE

- 04 | Randonnée VTT - UCVV
- 11 | Fête du cheval - Centre équestre
- 11 | Tournoi foot vétérans - AS Cheniménil - Stade

OCTOBRE

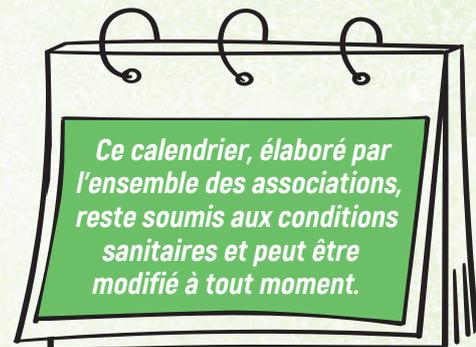
- 01 | Troc et dons de plantes - Pic et Pic
- 14 | Jeux de société - Pic et Pic - CCS dès 20h30
- 14 | Repas des anciens - Foyer
- 14 | Boum d'Halloween - Ecole et Gram' - Foyer

NOVEMBRE

- 11 | Cérémonie au Monument
- 11 | Bourse aux jouets - Ecole et Gram' - Maison des Associations
- 26 | Repas dansant - UCVV - Maison des Associations

DÉCEMBRE :

- 02-03 | Téléthon - OMSCL Cheniménil/Docelles
- 09 | Jeux de société - Pic et Pic - CCS dès 20h30
- 19 | Don du sang - Maison des Associations (16h/19h30)



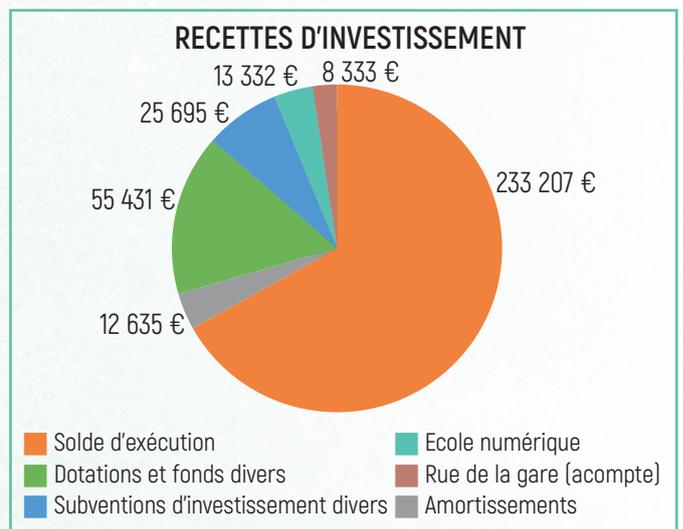
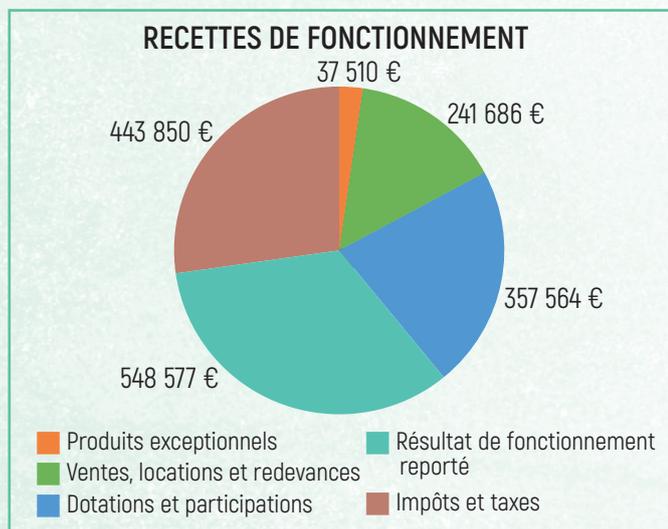
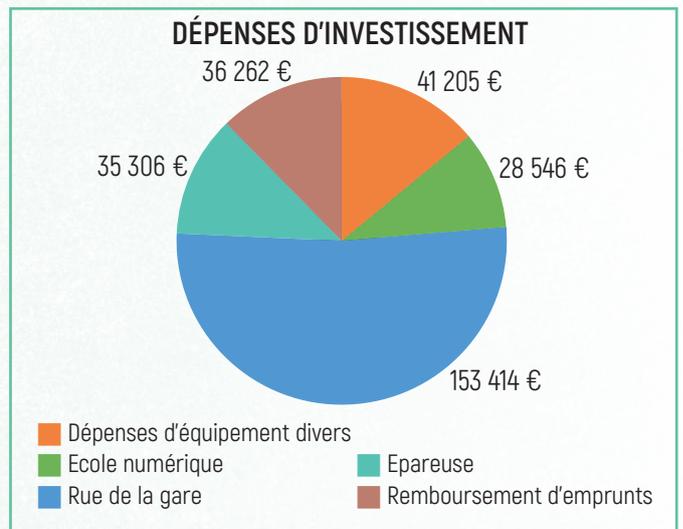
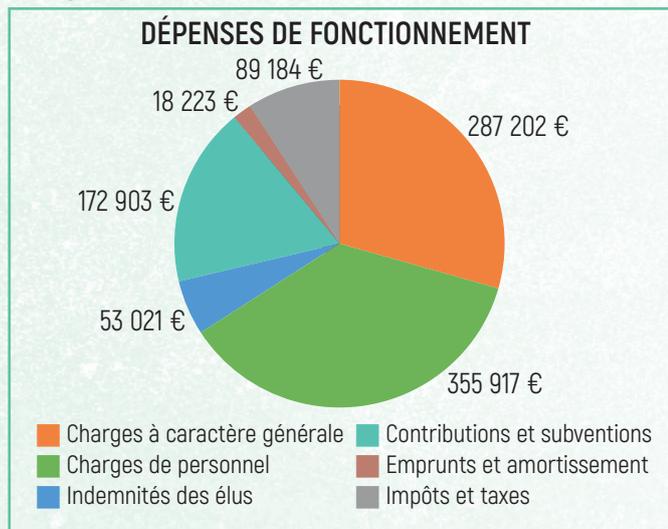
SYNERGIE MAINTENANCE

INSTALLATION GRANDE CUISINE - CHR
FROID INDUSTRIEL & COMMERCIAL
CLIMATISATION - BUANDERIE

88150 THAON-LES-VOSGES - 03 29 39 40 30

Les finances

Budget principal exécuté en 2020



Zoom sur la principale dépense de fonctionnement : les charges de personnel et les indemnités des élus

Cette dépense représente un peu plus de **36 %** du budget principal de la commune. Ce sont **21 agents** (titulaires, contractuels ou en contrat aidé) qui réalisent chacun entre **20 et 35 heures par semaine**. Cela représente **13.7 Equivalents Temps Plein**. Ils sont répartis sur 5 services :

- **Service administratif** : 2 titulaires 35h
- **Service technique** : 2 titulaires 35h et 8 contrats aidés 20h
- **Service entretien** : 3 contrats aidés 20h
- **Service restauration** : 1 contrat aidé 20h
- **Service scolaire et périscolaire** : 2 contractuels 20h et 3 contrats aidés 20h.

Ces différents contrats permettent de moduler le temps de travail en fonction des besoins dans chaque service et d'assurer une présence des agents sur une plage horaire plus importante. Les contrats aidés permettent aux agents concernés d'entrer dans une démarche de reconversion ou de réinsertion. Ces types de contrat étaient financés entre **45 et 80 %** par l'état en 2020 ce qui représente un peu de **11 %** des recettes.

Le conseil municipal a désigné et indemnise le Maire, 2 adjoints et 5 conseillers, délégués par le Maire sur une mission précise.

Leurs indemnités représentent **5%** des dépenses.

L'évolution d'une commune à travers l'investissement

Ces deux dernières années ont été semées d'embûches, ce qui n'a pas facilité l'avancement des projets. Cependant, il ne faut pas oublier les réalisations faites comme la rue de la Gare qui représente une part importante en 2020 avec **52 %** des dépenses et dont les subventions seront visibles sur le budget 2021 pour environ **30 %** du montant des travaux.

Les écoles ont été dotées de tableaux blancs numériques et de tablettes pour un montant représentant à peine **10 %** du budget. L'État (à travers la DETR) et l'Education Nationale ont financé ces installations à hauteur de **70 %** des dépenses engagées.

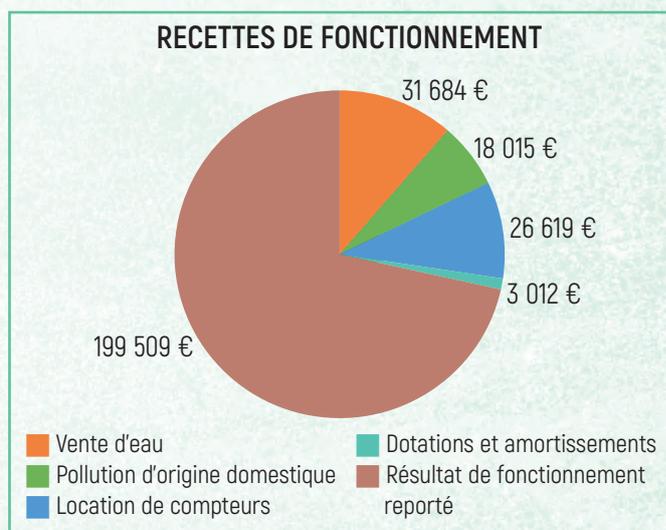
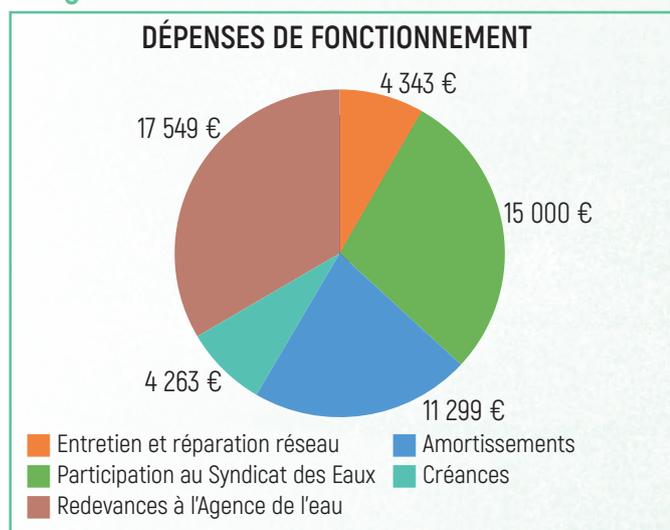
Certaines dépenses ne sont pas forcément subventionnables mais restent nécessaires pour la commune, comme l'achat d'une épareuse pour les 30 prochaines années.

Vision budgétaire 2021

Le budget se découpe en 2 sections (fonctionnement et investissement). Ces sections doivent s'équilibrer au centime près en reprenant les résultats positifs ou négatifs de l'année précédente. Le budget a donc été voté ainsi pour 2021.

	Fonctionnement	Investissement
Dépenses	1 787 078.00 €	385 100.00 €
Résultat N-1	0.00 €	0.00 €
Sous-total	1 787 078.00 €	385 100.00 €
Recettes	1 134 341.44 €	331 197.20 €
Résultat N-1	652 736.56 €	53 902.80 €
Sous-total	1 787 078.00 €	385 100.00 €
Total (Fonc. + Inves.)	2 172 178.00 €	

Budget eau exécuté en 2020



La gestion de l'eau est divisée en 2 entités : la commune de Cheniménil et le Syndicat des Eaux de la Rosière.

La commune de Cheniménil assure l'entretien et la réparation des réseaux d'eau ainsi que la relève et la maintenance des compteurs individuels.

Le Syndicat des Eaux de la Rosière gère le réservoir d'eau et le traitement de celle-ci ainsi que le remplacement des conduites principales.

Le syndicat regroupe les communes de Cheniménil et Docelles. Il est constitué de 3 élus de chaque commune dont les maires. Le budget du syndicat est abondé par les communes respectives à part égales pour la section de fonctionnement et selon les projets validés par les conseils municipaux pour la section d'investissement.

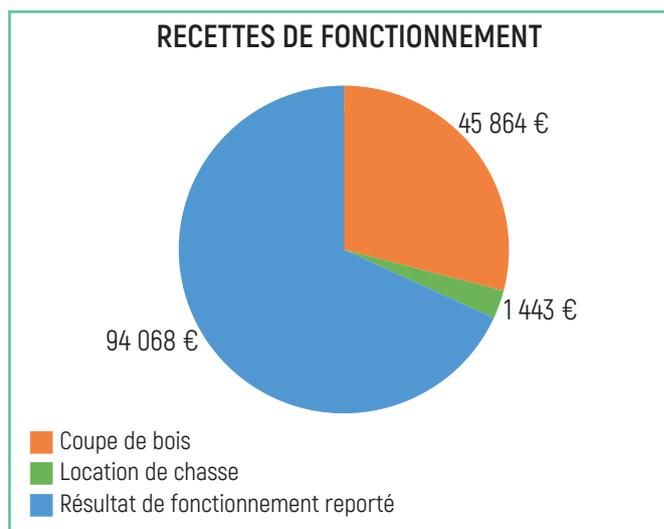
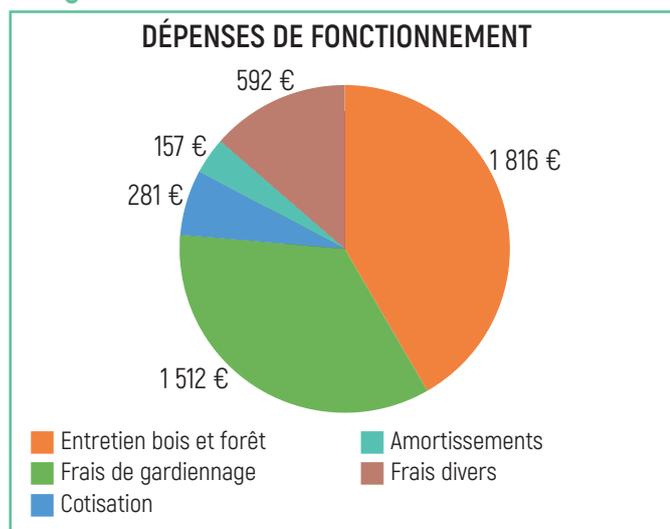
En 2021, le syndicat a validé l'installation d'un système de télégestion du réservoir et des compteurs sectionnels.

Vision budgétaire 2021

	Fonctionnement	Investissement
Dépenses	304 522.00 €	170 849.00 €
Résultat N-1	0.00 €	0.00 €
Sous-total	304 522.00 €	170 849.00 €
Recettes	78 612.47 €	85 979.34 €
Résultat N-1	225 909.53 €	84 869.66 €
Sous-total	304 522.00 €	170 849.00 €
Total (Fonc. + Inves.)	475 371.00 €	

Les finances

Budget forêt exécuté en 2020



Une partie de la forêt communale est gérée par l'Office National des Forêts (ONF).

Les principales dépenses sont :

- l'entretien qui représente plus de **40 %** du budget
- les frais de gardiennage avec presque **35 %** des dépenses.

La principale ressource vient des coupes de bois gérées par l'ONF lors de ventes par adjudication. La seconde recette correspond aux locations de chasse seulement **3 %** du budget.

Il y a peu d'investissement sur ce budget cette année car la commune n'a ni acquis ni vendu de parcelles boisées.

Vision budgétaire 2021

	Fonctionnement	Investissement
Dépenses	156 149.00 €	40 000.25 €
Résultat N-1	0.00 €	2 619.75 €
Sous-total	156 149.00 €	42 620.00 €
Recettes	21 750.20 €	42 620.00 €
Résultat N-1	134 398.80 €	0.00 €
Sous-total	156 149.00 €	42 620.00 €
Total (Fonc. + Inves.)	198 769.00 €	

Tableau des présences aux conseils et commissions syndicales du 1^{er} janvier au 31 octobre 2021

	Conseil Municipal	CA du CCAS	Conseil Communautaire	Prés de Lelle	Eaux de la Rosière
Nbre de réunions programmées	8	6	8	1	4
MANGEL Joël	8	6	8	1	4
HISLER Anne	8	6		1	
DANIEL Alain	8	6			4
HAAS Joëlle	7				
HENRY Patrice	7				
LARRIERE Anne-Lise	8	5			4
ROUSSEAU Jean-Jacques	7				
VRIOTTE Michel	7				
BISTON Christian	8	4	6	1	
COLOMBIER Laëtitia	7	6	8		
FRANCOIS Elie	5				
LEGRAND Céline	8	5			
LEJAL Tatiana	7	5			
MARY Clara	6				
VIRY Christian	5	3			

Ouvert tous les
jours (sauf mardi)
11h-22h
NON-STOP !



L'ETOILE

RESTAURATION RAPIDE

CHENIMÉNIL



Réservations et
commandes

au

09 72 87 99 13

Suivez-nous !



9 Grande Rue 88460 Cheniménil

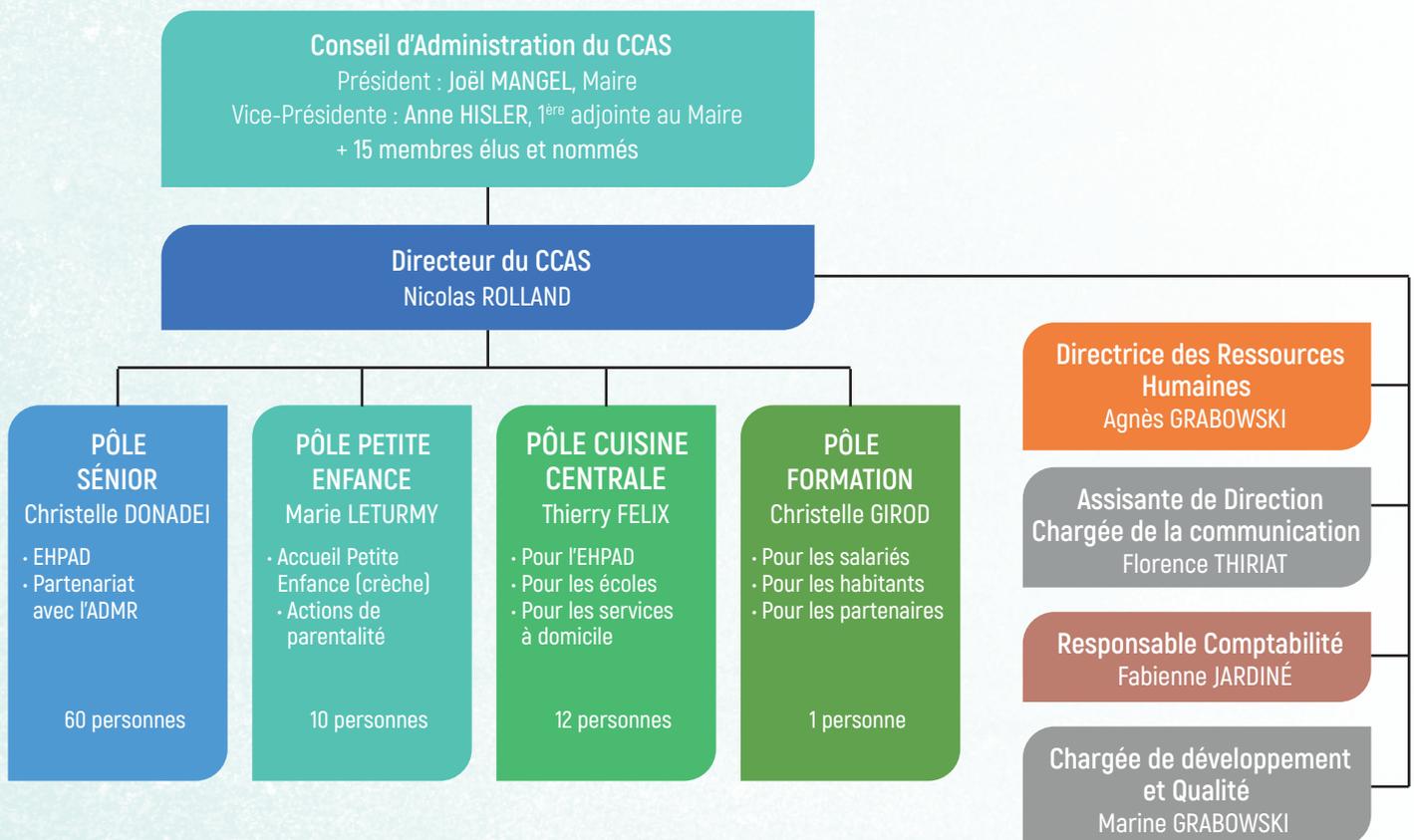
le CCAS

Qu'est-ce que le CCAS de Cheniménil ?

Le CCAS, Centre Communal d'Action Sociale, est un établissement public administratif communal agissant dans le domaine de l'action sociale et disposant d'une personnalité juridique distincte de la commune, c'est-à-dire d'un budget, de biens mobiliers/immobiliers et d'un personnel qui lui est propre.

Il est géré par un conseil d'administration, présidé de droit par le Maire de la commune, Monsieur Joël MANGEL. Le conseil d'administration est constitué du Président qui est accompagné à parité de 8 personnes élues issues du conseil municipal et de 8 personnes nommées. Il détermine les orientations stratégiques du CCAS et les priorités de la politique sociale au bénéfice des habitants de Cheniménil.

Quelle est l'organisation du CCAS de Cheniménil ?



08

- Assure les fonctions administratives et support des établissements telles que la paye, la comptabilité, la gestion des ressources humaines, la politique qualité...
- Collabore avec le conseil d'administration sur les orientations stratégiques du CCAS et la politique sociale de la commune.
- Met en œuvre toutes les décisions prises par le conseil d'administration.

Plus précisément, quelles sont les missions de l'équipe du CCAS ?

Sur le champ stratégique, l'équipe du CCAS, en collaboration avec les responsables de pôle, élabore des projets et les principales orientations en matière de politique managériale, financière, des ressources humaines, qualité des différents établissements et les propose au conseil d'administration. Ce dernier valide ou non ces orientations, les modifie et délibère. Ces délibérations, rendues exécutoires par le vote,

sont communiquées aux responsables de pôle pour être mises en œuvre. Elles seront ensuite évaluées et contrôlées par les responsables de pôle et l'équipe du CCAS. Il rend compte du suivi de l'application de ces décisions lors des conseils d'administration.

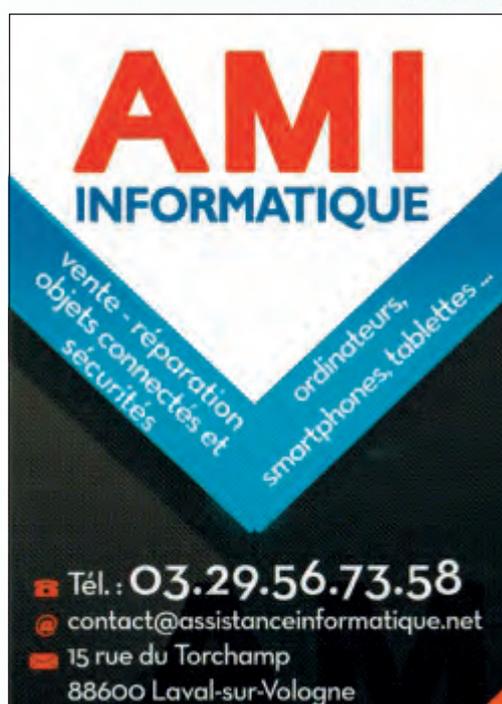
Sur le champ social, l'équipe du CCAS a des missions légales et obligatoires. Ces missions sont en cours de construction et regrouperont :

- La domiciliation des personnes sans domicile stable et ayant un lien avec la commune
- L'instruction et la transmission au Préfet ou au Président du Conseil Départemental, des dossiers de demande d'aide sociale (APA, RSA).
- La réalisation d'une analyse annuelle des besoins sociaux. Cette analyse, présentée sous forme de rapport au conseil d'administration, servira à définir les axes des politiques sociales.

Le CCAS peut également mener des actions :

- Sous forme de prestations en espèces, remboursables ou non, d'accompagnement et de prestations en nature
- De gestion d'établissements ou des services pour les personnes âgées ou handicapées, pour l'enfance, pour la famille... : Cette mission est déjà réalisée puisque le CCAS gère un EHPAD, un Accueil pour les enfants de moins de 6 ans et une cuisine qui assure la production de repas à destination des personnes âgées, de l'EHPAD et à domicile, et des enfants scolarisés.
- En faveur des personnes âgées ou en situation de handicap, en situation d'exclusion...

Le conseil d'administration souhaite que le CCAS s'engage en 2022 dans des actions et des services au bénéfice des habitants de Cheniménil, et à lancer des projets porteurs d'avenir.



AMI INFORMATIQUE

vente - réparation objets connectés et sécurités

ordinateurs, smartphones, tablettes

Tél. : 03.29.56.73.58

contact@assistanceinformatique.net

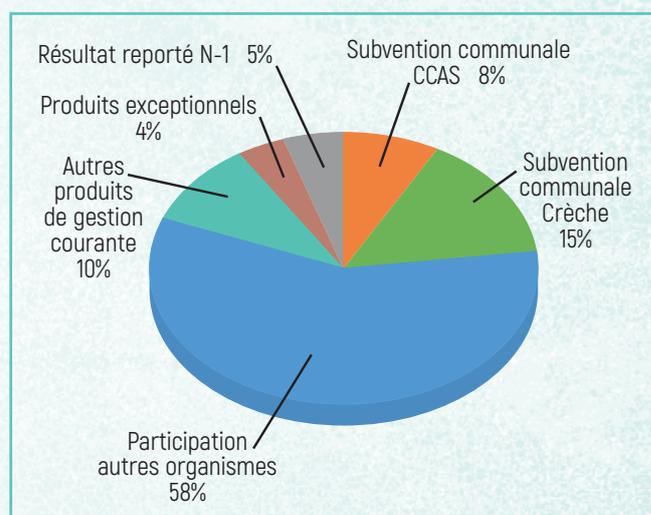
15 rue du Torchamp
88600 Laval-sur-Vologne

Que comporte le financement de l'équipe du CCAS ?

Le CCAS, composé d'une équipe de 5 personnes, a intégré les locaux au centre du village et dispose également d'un budget propre et autonome, avec une participation de la commune à hauteur de 120 000 euros pour l'année 2021 qui se répartit comme suit :

- 80 000 euros de subvention pour le fonctionnement de la crèche (La participation de la commune est obligatoire dans le cadre de l'agrément d'ouverture délivré conjointement par la CAF et la PMI : cette dotation existe donc depuis l'ouverture de la crèche en 2004).
- 40 000 euros de subventions incluant les actions annuelles en faveur des anciens qui sont le colis et le repas de fin d'année. Ces deux actions ont un coût global chaque année autour de 3000 euros.

La participation « autres organismes » regroupe la dotation que versent les établissements du CCAS. En effet, les fonctions support du CCAS que sont les ressources humaines, la comptabilité et la qualité participent au bon fonctionnement des établissements et apportent une vision stratégique et une aide technique aux responsables de pôle.



Vos Agents Généraux
Yves FRANCES & Jérôme KORDIC

Assurances, Santé & Placements

5 rue Carnot 88700 Rambervillers

Lundi au vendredi : 9h/12h - 14h/18h

Samedi : 9h/12h

Tél. : 03 29 65 11 71

Mail : frances-kordic.rambervillers@allianz.fr

le CCAS

Le pôle enfance

Au cœur du village, l'Accueil Petite Enfance est un service dédié aux familles de Cheniménil et des alentours.

Depuis 2004, une équipe de professionnels de la petite enfance accompagne les enfants du lundi au vendredi de 7h30 à 18h30.

Différents types d'accueils sont proposés : accueil régulier, occasionnel ou d'urgence. Les tarifs tiennent compte des revenus de chaque famille.

Les locaux nous permettent de prendre soin d'une vingtaine d'enfants qui s'épanouissent dans un cadre organisé en fonction de leurs besoins et des activités de la journée.

La bonne humeur, la découverte et l'apprentissage animent le quotidien des enfants.



Le pôle restauration

Le service assure la confection des repas pour tous les résidents de l'EHPAD mais également pour des cantines scolaires, des centres aérés et des associations de livraison de repas à domicile pour personnes âgées.

A ce jour, ce sont plus de 540 repas confectionnés quotidiennement (dont 257 en liaison chaude et 214 en liaison froide). Ce nombre va augmenter dès le 1^{er} janvier 2022, car notre cuisine centrale va assurer les 140/150 repas pour la Communauté de Communes de Bruyères Vallons des Vosges.

L'équipe est constituée de :

- 1 gestionnaire de cuisine
- 5 cuisiniers
- 4 plongeurs (en cours de recrutement)
- 2 livreurs

Un magasinier va venir étoffer l'équipe ainsi qu'une personne en allotissement, courant décembre.



Le pôle formation

Le CCAS s'est doté, en 2021, d'un pôle de formation avec pour 1^{er} objectif de développer les compétences des agents de l'EHPAD, de la cuisine centrale et de la crèche pour répondre au mieux aux besoins des usagers et proposer ainsi un service public de qualité.

Le pôle formation, après analyse de leurs besoins, va proposer aux agents des formations leur permettant d'enrichir leurs connaissances des personnes âgées et des enfants pour adapter les activités et leur accompagnement, de développer les relations de travail entre les équipes et les services, de prévenir les risques aussi bien pour les usagers que pour les agents.

Le 2^{ème} objectif du pôle formation sera de construire un catalogue de formations, dans le cadre de notre tout nouveau centre de formation (notre agrément date d'octobre 2021) à destination des EHPAD, des crèches et aussi des collectivités du territoire.

Le pôle séniors

EHPAD : la résidence Ozanam

La Résidence Ozanam a continué à vivre comme l'ensemble des habitants, une année sous le signe de la COVID.

Malgré les efforts de tous, la Résidence a, elle aussi, été touchée fin 2020 par ce virus, laissant ainsi paraître sa gravité pour les plus fragiles. Nous avons une pensée émue pour les familles.

Toutefois, l'envie de retrouver « la vie d'avant » est bien présente et petit à petit, chacun apprend à vivre avec les nouvelles obligations : masque, solution hydroalcoolique, pass sanitaire.

Nous souhaitons retenir de cette période, l'importance du lien social pour chacun d'entre nous et la solidarité dont nous avons été témoin. Au gré des recommandations, les visites des familles, des bénévoles et les animations ont pu reprendre.

Tout le personnel s'est investi pour le bien-être des résidents avec par exemple, les ateliers de Ségolène, l'enseignante en activité physique adaptée, qui tendent à prévenir et reculer autant que possible la dépendance (marche en forêt, sarbacane, exercices adaptés...); des séances de réflexologie ou encore de soins esthétiques.

Le service animation prend une place particulière dans cette envie collective de retrouver des moments de joie.



Entre animations collectives, animations individuelles, chaque résident est pris en compte dans ses besoins et ses attentes.

L'année restera ainsi marquée par l'envie commune, du personnel et des résidents d'aller de l'avant et de partager. La belle énergie de la Résidence est toujours là !



Repas des Anciens

Il a été décidé d'un commun accord en Conseil d'Administration dès le mois de juin que la situation sanitaire ne permettait encore pas cette année d'organiser sereinement cette manifestation très chaleureuse. Mais ce n'est que partie remise !!!

Aussi, comme l'an dernier, toutes les personnes de plus de 70 ans recevront un colis au moment des Fêtes de Noël.



Malgré les restrictions sanitaires toujours en place, l'OMSCL (Office Municipal Sports, Culture et Loisirs) a repris ses habitudes.

Le partenariat entre les 2 OMSCL Cheniménil et Docelles est toujours d'actualité.

Bien que la fête de la musique n'ait pas pu avoir lieu, deux grosses manifestations ont animé l'été :

- **Les feux d'artifice du 13 juillet** ont rassemblé quelques centaines de personnes heureuses de se retrouver pour manger un morceau et s'éclater sur la piste de danse. Même la météo était de la partie !

- **Tambouille Festival** : pour la première fois la commune de Cheniménil nous a permis d'accueillir une étape du Tambouille Festival, festival itinérant pour places de villages et prés verts organisé par la Compagnie des Joli(e)s Mômes. Initialement prévue au stade, cette manifestation s'est déroulée sur la place du village, pass sanitaire oblige... Ce changement de lieu a été bénéfique, la place et ses abords se prêtant mieux à une ambiance chaleureuse et intime.

Les festivités ont débuté vers 17h30 par des jeux géants en bois, orchestrés par Pic et Pic et la Mère Roye qui a apporté sa pierre à l'édifice en accueillant également la Transhumance Citoyenne du collectif Réseau d'êtres.

Trois spectacles ont été proposés

- Vers 18h, « A l'abordage » invitait les spectateurs... petits et grands... à monter à bord de leurs embarcations pour jouer aux pirates.
- Durant le repas concocté par les OMSCL, un groupe d'Epinal, les G point's ont commencé à chauffer l'ambiance par des reprises très colorées.
- La soirée s'est terminée par le concert du groupe Dude of Groove Society qui a enflammé le public avec une énergie sans pareil et une envie de danser.

Nous donnons rendez-vous dès à présent aux 500 personnes de cette année et aux autres... **le samedi 6 août 2022** au même endroit pour encore plus de folie.



Le Comité est constitué de 9 membres :

- | | | |
|--|---|-----------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> - Jean-Jacques ROUSSEAU, - Joëlle HAAS, - Tatiana LEJAL, - Clara MARY - Christian VIRY | } | représentants
de la commune |
| <ul style="list-style-type: none"> - Théo LONJARET, - Gilbert CLAUDEL, - Patrick FRATCZAK - Lionel DESCOURS | } | représentants
des associations |

Le Comité Directeur se compose comme suit :

- Président : Jean-Jacques ROUSSEAU
- Vice-Président ; Théo LONJARET
- Trésorier : Gilbert CLAUDEL
- Secrétaire : Joëlle HAAS

Durant les vacances scolaires et les mercredis, l'Accueil de loisirs a encore cette année bien fonctionné en majorité au CCS de Cheniménil.

Les vacances d'été au CCS de Cheniménil

Les vacances d'été se sont déroulées du 07 juillet au 06 août 2021 sur Cheniménil et Docelles avec une cinquantaine d'inscriptions pour des enfants de 3 à 14 ans habitant la commune et les alentours.

Tout comme le temps, les thèmes, les activités et les sorties changeaient en fonction des jours et des semaines.

Petit retour sur 4 semaines et demie bien rythmées :

■ **Les thèmes abordés :**

- A la ferme
- Autour du monde
- Voyage dans le temps
- A la rencontre des animaux
- Là-haut sur la montagne

■ **Nous avons eu de la chance de passer entre les gouttes pour toutes nos sorties :**

- Une journée à la ferme pédagogique du Reherrey à Vecoux où nous avons pu caresser les petits veaux, les lapins, les poules ... et faire un jeu dans la forêt.
- Une visite au musée préhistorique de Darney où les enfants ont réalisé leurs propres bijoux, fait la connaissance des animaux disparus et ont également essayé de faire du feu.



- Une journée à La Bresse, avec une petite marche dans les hauteurs le matin et l'après-midi avec de l'accrobranche pour les plus grands et des parcours sur des filets dans les arbres pour les plus jeunes au Bol d'Air.
- Une très belle journée au parc animalier de Sainte-Croix à Rhodes.



- Et enfin, une journée marche dans les Hautes-Vosges accompagnés de 2 ânes, Brimbelle et Chocolat.

Malgré le temps, nous avons pu maintenir 2 pique-niques : l'un dans la forêt de Docelles et l'autre au parcours de santé de Cheniménil.

■ **Un grand jeu par semaine**

Les animateurs devaient préparer un grand jeu par semaine en rapport avec le thème abordé. Les enfants ont donc pu faire un rallye photo dans Cheniménil, un grand jeu de l'oie avec plusieurs petits jeux sur la ferme, des olympiades avec différents jeux sportifs et de coopération. Tous les participants étaient heureux de repartir avec une récompense sucrée à la fin.

■ **Et encore bien d'autres choses ...**

Des jeux d'eau et de plage ont également été faits quand le temps le permettait.

Les enfants ont aussi fait de la cuisine, avec la préparation de cookies, muffins, crêpes, donuts ...

Des circuits en vélo ont pu être organisés sur les petites routes de la commune et sur les chemins forestiers pour les plus grands, alors que des petits jeux de circulation ont été mis en place autour du centre pour les plus jeunes.



De superbes constructions en Kappla prenaient vie chaque jour. De la peinture a permis de réaliser la décoration de la salle.

A bientôt pour d'autres moments à partager.

N'hésitez pas à venir vous renseigner au Centre Culturel et Social pour les Mercredis des Malins ainsi que toutes les vacances scolaires. Les inscriptions sont ouvertes à tous.



Les écoles

115 élèves répartis dans 5 classes

■ À la maternelle

Catherine HUGUENIN accueille les enfants de toute petite section, petite section et moyenne section soit 23 élèves. Travaillant à 50 %, elle est remplacée tous les jeudis et vendredis par Sandrine RIVAT.

Céline LEGRAND quant à elle, accueille les enfants de moyenne section et grande section soit 22 élèves. Céline LEGRAND est déchargée chaque lundi pour effectuer les tâches administratives incombant au groupe scolaire. Elle est remplacée par Alexia VILLEMEN.

Des ATSEM aident les enseignantes : Julie DIDIER dans la classe de TPS/PS/MS, Emilie HOCQUAUT dans la classe des MS/GS.

Mélodie VAUBOURG intervient quant à elle 2 jours dans une classe et 2 jours dans l'autre.

■ A l'école élémentaire

Christelle GEORGES accueille 22 CP/CE1, Rachel MURINGER 24 CE1/CE2/CM1 et Christophe GERMAIN 24 CM1/CM2.

L'école maternelle part à la découverte du monde

Cette année, les 2 classes de maternelle vont explorer différents pays et découvrir les grands monuments et langues du monde.

Le petit loup, mascotte de nos classes va partir à chaque période de vacances scolaires en Angleterre, Russie, Chine, Australie, Inde, Afrique et Amérique.

Il rapportera de chacune de ses escapades des petits trésors (objets, photos, gourmandises...).

Ce projet a été lancé ce mardi 12 octobre avec le spectacle du projectionniste Planète Mômes intitulé « Kim et Nina : tout un voyage pour se comprendre ».



Nina et Kim ne parlent pas la même langue, pour se comprendre ils vont entreprendre un voyage dans différents pays (au Japon, à Cuba et au Congo) durant lequel ils vont découvrir les richesses des différents pays visités.



Mélodie des langues : comme à l'habitude de la classe des grands, la mélodie des langues aura lieu durant l'année où des intervenants natifs de pays étrangers viendront faire vivre leur langue dans la classe.

Cinéma

Les enfants des 2 classes se sont rendus au cinéma d'Épinal mardi 14 décembre au matin pour assister à la séance « Le Noël de Petit Lièvre Brun » ainsi que 3 autres courts métrages. S'en est suivie une lecture de contes à la Bibliothèque d'Épinal.

Piscine

Compte tenu des conditions sanitaires de ce début d'année, les MS de la classe de TPS/PS/MS n'ont pu participer comme tous les ans aux séances de natation avec la classe de MS/GS. Ces derniers se sont rendus à la piscine pour 5 séances du 9 septembre au 7 octobre. La plage d'eau a permis une approche ludique du milieu aquatique. Ils ont même réussi à se jeter dans le grand bain sans crainte.



Semaine du goût

Une semaine bien gourmande a eu lieu du 18 au 22 octobre : les enfants ont pu réaliser et déguster des spécialités culinaires des 4 coins du monde.

Les TPS/PS/MS ont fait des cookies d'Amérique, des yeux des dragons de Chine, des biscuits Anzac d'Australie et des boules cacao du Maroc.

Quant aux MS/GS, ils ont cuisiné un banana bread d'Australie, une tarte africaine, des biscuits aux amandes de Chine et un quindim du Brésil.

Merci aux parents qui nous ont aidés dans la réalisation de ces recettes



Jardins

Le projet jardin a eu, l'année dernière, un grand succès auprès des enfants qui ont été ravis de récolter à la rentrée de septembre ce qu'ils avaient planté au printemps. La récolte fut bonne : pâtissons, courgettes, tomates, maïs, fenouil...

Cette action se poursuivra cette année grâce aux achats effectués avec la subvention de Terrae Symbiosis qui nous a soutenus dans l'élaboration de notre projet en 2020-2021 (brouettes, plantoirs, pelles, bêches...).



■ Classe CP/CE1

Cette année, les 3 classes de l'école primaire auront la chance de participer à l'opération « Tennis à l'école » grâce au club de tennis de Docelles. Cette découverte aura lieu dans la cour de l'école sur 6 séances de fin mai à début juillet. Les enfants seront encadrés par Sarah LAURENT.

La thématique qui accompagnera les CP/CE1 tout au long de l'année sera le « partage ».

Partage en découvrant les cultures de différents pays grâce au spectacle de Planète Mômes du 12 octobre mais aussi à travers des activités en musique, arts plastiques et danse.

Partage est aussi le mot support du festival le « Printemps des Mots ». Des mots et des créations seront partagés entre les enfants des différentes classes participantes. En effet, grâce à un atelier d'écriture de chanson, les CP/CE1 créeront un chant avec l'aide de l'artiste auteur-compositeur Charlotte NATZ. Cette création sera ensuite présentée lors d'un spectacle collectif, avec les autres classes participantes, le jour du festival.



Charlotte Natz pendant le spectacle du prix littéraire, c'est elle qui sera l'animatrice de l'atelier création de chanson.

Ils participeront aussi au prix littéraire du « Printemps des mots ». « L'objet de partage » sera le livre. Il leur permettra de débattre et d'exprimer leurs émotions. Ils assisteront au spectacle du prix littéraire où seront mis en scène les livres vainqueurs.

Le mot partage sera aussi le moteur des activités collectives en classe à travers des actions comme les « Classes qui chantent » et la participation au journal collaboratif entre plusieurs classes vosgiennes, Junior actu, qui est visible en ligne. Ils participeront aussi à « Entrez dans la danse », qui est une rencontre avec d'autres classes autour des danses traditionnelles collectives.

Si les conditions sanitaires le permettent, il sera aussi organisé la liaison GS-CP afin de permettre aux élèves de grande section de découvrir le CP avec l'aide des élèves de la classe de CP/CE1.

Les écoles

■ Classe CE1/CE2/CM1

L'année scolaire 2021-2022 commence bien pour les CE1/CE2/CM1, ils sont allés voir le spectacle Planète Mômes sur le thème des différences de culture.

Ceci leur servira de fil rouge tout au long de l'année grâce auquel ils voyageront à travers leurs chants, leurs productions d'arts plastiques et autres.

Le 14 octobre ils ont commencé leur cycle piscine. Les autres classes élémentaires feront également leurs 5 séances de natation dès décembre et ce jusque mars 2022.

Les élèves apprennent aussi les gestes de premiers secours et normalement cette année, vu que le contexte sanitaire est plus clément, la classe accueillera le médecin capitaine Guillaume CLAUDEL, rencontre suivie d'une visite de la caserne de Cheniménil-Docelles.

Au printemps est prévue une sortie théâtre qui propose une adaptation du « Joueur de flûte ». Ils recevront également à cette période, Thierry CLAUDEL pour un cycle d'initiation à la Batucada avec en final un défilé dans les rues du village.

Une sortie de fin d'année est prévue mais pas encore finalisée.

■ Classe CM1/CM2

Ce sera également une année scolaire basée sur le partage pour les CM qui participeront à de nombreuses activités sur ce thème choisi pour le « Printemps des

mots », la désormais célèbre manifestation culturelle organisée à Bruyères et décentralisée dans certaines classes de la Communauté de Communes.

Ainsi, ils s'initieront au théâtre avec la Compagnie des Joli(e)s Mômes et composeront une chanson, comme les CP... Ils pourront d'ailleurs partager avec les spectateurs et les enfants des autres écoles participantes leurs deux productions au moment du festival. Ils assisteront aussi à deux pièces de théâtre : une des Joli(e)s Mômes et une à Epinal intitulée le « Joueur de flûte » à la suite desquelles ils pourront échanger avec les comédiens en bord de scène.

Partage encore quand les élèves danseront avec les CM des autres classes lors des rencontres de l'opération « Entrez dans la danse » en mai-juin.

Cette année, pas de rencontres USEP prévues pour cause de protocole sanitaire. On attendra donc pour partager des émotions sportives... Sauf si la situation évolue favorablement...

Partage des savoir-faire, connaissance des plantes et de la biodiversité, coopération et réalisation d'un projet commun : ce sera le programme de la reprise des activités au jardin derrière l'école dès le printemps.

Des jeunes sapeurs-pompiers sont déjà venus à l'école en septembre pour partager avec les CM leurs connaissances sur les gestes de secours et le métier de pompier. La visite de la caserne n'ayant pu être que virtuelle, les enfants attendent avec impatience la visite réelle, dès que les conditions sanitaires le permettront.

Souvenir de la pêche à la ligne en juillet à Deycimont.



La visite de Saint-Nicolas

Cette année, ce fut un réel plaisir pour les enfants des écoles d'accueillir St Nicolas et Père Fouettard.

Ils ont reçu de nombreux dessins et ont été gratifiés de chants et de poésies.

Comme tous les ans, ils ont procédé à une distribution de friandises.



St Nicolas a même fait un discours aux enfants du CP/CE1.



A la maternelle...



... ils ont même rejoint les enfants pour danser.



Les élèves de l'élémentaire ont pu échanger avec eux et n'ont pas hésité à poser de multiples questions. Une seule est restée sans réponse : l'âge des 2 compères.



Pic et Pic et la Mère Roye

Pic et Pic et la Mère Roye est une association loi 1901 créée en 2003 à caractère culturel et sportif s'adressant à tout public. Le but de l'association est de rendre accessible à tous la culture, l'art, le sport, les loisirs et l'éducation populaire pour petits et grands par le biais d'activités régulières ou manifestations ponctuelles. Affiliée à la Ligue de l'Enseignement et ayant l'agrément de Jeunesse et d'Éducation Populaire, nous sommes en lien avec l'école aussi avec notre section Usep.

Sept membres du conseil d'administration ont pu, tout au long de la saison 2020-2021, se réunir pour décider des manifestations à mettre en place et s'assurer de la bonne tenue des activités. N'hésitez pas à nous rejoindre ! Toutes les idées, les initiatives et les bonnes volontés sont les bienvenues !

Nos activités régulières :

■ **Relaxation** : Jean-Claude MOURAIN

Centre Culturel et Social

16 ans et +

Tous les mercredis 19h-20h30 hors vacances scolaires

70 €/an + adhésion à l'association

■ **Karaté adulte** : Amar BOULASSEL

Dojo, 1^{er} étage, Maison des Associations

16 ans et +

Tous les lundis 21h-22h30 hors vacances scolaires

Tous les jeudis 20h-21h30 hors vacances scolaires

70 €/an + adhésion à l'association

■ **Karaté enfant** : Amar BOULASSEL, Jonathan THIEBAUT, Patrick FRATCZAK

Dojo, 1^{er} étage, Maison des Associations

8 - 16 ans

Tous les samedis 10h-11h30 hors vacances scolaires

50 €/an + adhésion à l'association

■ **Soirée Jeux de société** : Thierry CLAUDEL

Centre culturel et social

Tout public (à partir de 5 ans)

Tous les 2^{èmes} vendredis du mois

Gratuit, sans adhésion

Adhésion à l'association : 10 € individuel, 15 € familial (pour 2 membres ou + de la même famille)

Karaté

La saison 2020-2021 a été encore difficile avec les mesures sanitaires en place pour combattre la pandémie de Covid-19. Après une rentrée faite en septembre 2020, la saison nous semblait bien démarrer mais le coup d'arrêt total de nos activités est vite tombé ! Une petite lueur d'espoir fin 2020 mais ce n'est qu'à partir de mars 2021 que nous avons pu envisager de reprendre tout d'abord le karaté enfants en plein air au stade de Cheniménil, séances de renforcement musculaire, sans contacts. Puis retour au dojo en mai et enfin pour les adultes mi-juin. Nous avons prolongé en juillet puis fait une trêve en août !

Nous avons pu organiser notre stage régional de karaté en juin et nous avons également été invités à faire une démonstration lors de la fête des associations d'Épinal sur invitation de l'UFOLEP Vosges, ce qui nous a apporté quelques adhérents et surtout adhérentes en plus à la rentrée !



Relaxation

Comme pour le karaté, un début prometteur, puis plus rien jusqu'à la reprise mi-juin et juillet au dojo.

Soirées jeux

Aucune n'a pu être organisée par mesures sanitaires jusqu'à cette rentrée et enfin le retour de nos soirées jeux le vendredi 8 octobre ! Après 18 mois d'arrêt !



Section USEP

Il ne s'est rien passé ! Les rassemblements étaient interdits par mesures sanitaires.

Manifestations ponctuelles

Lors de cette rentrée en septembre 2021, avec la mise en place du pass sanitaire, nous avons eu le plaisir de revoir nos adhérents revenir ainsi que des nouveaux. Karaté enfants, adultes et relaxation ont pu reprendre ainsi que nos soirées jeux !

Malgré toutes les contraintes que nous avons, nous avons pu toutefois organiser et participer à quelques manifestations ponctuelles en 2021 :

■ Trocs et dons de graines et de plantes

Nous avons pu organiser le samedi 3 avril et le samedi 8 octobre nos désormais traditionnels échanges de graines et de plantes du printemps et de l'automne.



■ Stage de karaté

Notre stage régional a pu avoir lieu cette année, décalé plusieurs fois pour enfin pouvoir se tenir le samedi 19 juin avec une quinzaine de participants sous la direction de Jean-Emile RANDRIANOMANANA, instructeur JKA 4^{ème} dan. A l'heure où nous rédigeons aussi ces lignes, un autre stage se fera le samedi 20 novembre avec la venue de l'ancien instructeur en chef de la JKA France, Daniel LAUTIER, 7^{ème} dan.

■ Tambouille Festival

Notre association a œuvré aux côtés des OMSC de Cheniménil et Docelles pour que le Tambouille Festival puisse venir pour la première fois à Cheniménil. De nombreuses réunions ont eu lieu et plusieurs bénévoles le jour même sont venus prêter main forte !

Nous avons pu à l'occasion faire venir la caravane de la Transhumance Citoyenne du collectif Réseau d'Êtres, ainsi qu'offrir une animation Jeux en bois avec l'association Pl'asso Jeux !

Dans le cadre de ce festival, notre association a offert également un goûter à la Ferme des Deux Mains lors d'une marche organisée par le collectif Réseau d'Êtres entre Cheniménil et Xamontarupt où avait lieu le jour là le festival.



■ Ateliers-théâtre de la Compagnie des Joli(e)s Mômes

Nous avons participé à nouveau cette année financièrement à hauteur de 20 € par enfant pour favoriser les inscriptions aux ateliers-théâtre de la Compagnie des Joli(e)s Mômes.

BAR
LE COMMERCE

TABAC - PRESSE - FDJ - PMU

11 Grande Rue - 88460 Cheniménil
Tél. : **03 29 33 20 08**

 **LEPAUL - DURAND**
ELECTRICITE
ELECTRICITE GENERALE

42 rue Principale
88600 DEYCIMONT
Tél : 03 29 36 83 00
E-mail : lepaul.elec@orange.fr

CITEOS

Equipements urbains



Bornes de recharge véhicules

Vidéo protection

Panneau à messages variables



Eclairage

Public et Privé



Illuminations festives

Sportif, Patrimoine



Réseaux secs

Lotissement,

Réseaux Enedis



Electrification rurale



12 chemin de la Mare aux Fées
CHANTRAINE 88026 EPINAL CEDEX
epinal@citeos.com – Tél. 03 29 35 13 58

Ecole et Gram'

Ecole et Gram' est un groupe de parents qui s'est rassemblé pour mettre en place des actions (ventes groupées) et organiser des manifestations au sein de la commune de Cheniménil dans le but de récolter des fonds au profit de la coopérative scolaire. Les bénéfices reversés financent les sorties et voyages scolaires ainsi que du matériel pédagogique. Les adhérents sont principalement des parents ou amis d'élèves des écoles maternelles et élémentaires de Cheniménil, mais tout le monde est le bienvenu.

A cause de la crise sanitaire et des protocoles en vigueur, nous n'avons pu réaliser que de la vente à distance de chocolats pour l'année scolaire 2020/2021 ce qui nous a permis de garder un lien malgré les annulations de nos manifestations.

Depuis la rentrée de septembre 2021, nous avons réalisé notre AG ce qui nous a permis de nous projeter sur cette nouvelle année qui commence. Deux nouvelles mamans sont venues renforcer notre équipe motivée. Beaucoup de projets en perspective...

Vente de Chocolats

Notre partenariat avec la Maison alsacienne Stoffel ravit les gourmets. En fonction du chiffre d'affaires, sur la somme totale, 20 à 25% sont reversés en bénéfice à l'association. Nous venons de finir les commandes pour Saint-Nicolas et/ou Noël et une prochaine vente sera programmée courant février 2022 pour Pâques qui approche à grand pas. Si vous êtes intéressés, n'hésitez pas à nous le faire savoir, nous avons des catalogues et des bons de commande à disposition.

Boum d'Halloween

Elle s'est déroulée le 30 octobre à la salle du Foyer. Les inscriptions étaient complètes en moins d'une semaine. Les enfants ont pu danser, s'éclater sur la piste animée par Olivier, notre DJ.

Un bel après-midi effrayant, les enfants étaient tous déguisés pour passer un bon moment terrifiant.

Bourse aux jouets

Après plusieurs demandes officielles, autorisation de la préfecture, nous avons pu organiser notre bourse aux jouets le 21 novembre consacrée à l'univers des enfants en respectant certaines règles. En quelques jours toutes les réservations pour les exposants furent complètes. Une belle réussite qui ravit les exposants comme les passants qui ont pu trouver bonheur à petit prix.

Bal

Notre bal est déjà programmé ce début d'année. Retenez la date du 12 février 2022. Venez vous défouler et passer une bonne soirée dans une ambiance festive. Notre DJ Olivier et son acolyte vont vous faire danser jusqu'au bout de la nuit.

Durant cette soirée, notre traditionnelle tombola sera au rendez-vous. Nous procéderons ce soir-là au tirage au sort et à la remise de plus de 60 lots dont 4 gros lots. Les tickets seront vendus quelques semaines avant par les enfants des écoles.

Le vide-greniers

Notre vide-greniers est toujours un succès. Il se déroule le 1^{er} week-end du mois de juin et plus de 150 personnes viennent exposer au centre du village. Nous espérons pouvoir le maintenir le dimanche 05 juin 2022.

Malgré la crise de l'année 2021, l'association a pu verser à la coopérative scolaire 2 500 €.

Nous espérons faire encore mieux pour les enfants lors de cette année 2021-2022.

C'est grâce à vous que nous pouvons y arriver !

Et n'oubliez pas, nous ne sommes jamais assez de parents pour organiser les manifestations. Nous acceptons toutes aides. Même une petite heure...

Composition du bureau pour l'année 2021-2022

- Présidente : Elodie JITTEN
- Présidente adjointe : Maryne BANZET
- Secrétaire : Nelly JACQUEMIN
- Secrétaire adjointe : Anne PETITCOLIN
- Trésorière : Clara MARY
- Trésorière adjointe : Aline DIDIER

**Vous pouvez contacter « Ecole et Gram' »
par e-mail : ecoleetgram@gmail.com
ainsi que sur la page Facebook.**



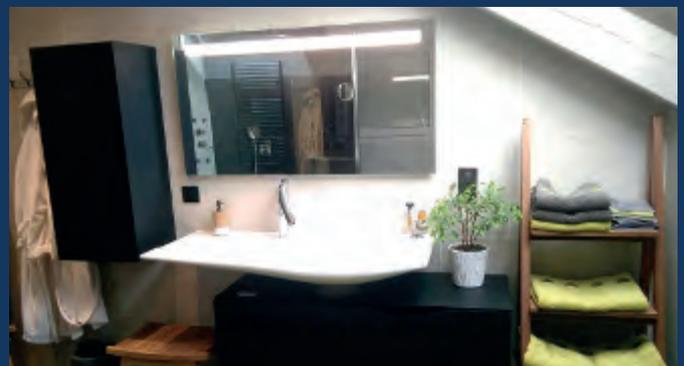
COLIN
Architecte DPLG
575, route de Pont
88200 DOMMARTIN lès REMIREMONT
Tél. 03 29 22 16 16
colin.architecte@wanadoo.fr



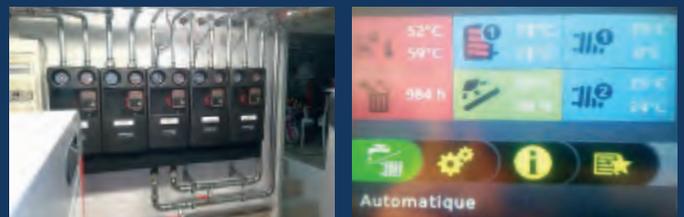
Chauffage - Plomberie sanitaire - Granulés de bois
Agencement Salle de bain - Spa - Balnéo

2 bis rue de la ratte - 88 460 CHENIMENIL
Tél/Fax : 03 29 66 30 74 - Port : 06 11 51 69 11

Agencement de salle de bain



Installation chauffage



Judo Club

Une rentrée prometteuse

Au judo club de Cheniménil, la reprise d'activités telles que le judo, le ju-jitsu, (self défense) et le taïso (Renforcement musculaire, étirements et assouplissements) est effective depuis septembre à la Maison des Associations (1^{er} étage).

Cette rentrée semble prometteuse et encourageante malgré l'obligation du pass sanitaire pour les plus de 12 ans.

Les futurs judokas sont accueillis dès l'âge de 4 ans et pour les autres activités à partir de 12 ans sans limite d'âge.

La nouveauté cette année est que le taïso augmente son volume horaire avec des entraînements tous les mardis et vendredis !

Toutes ces activités sont assurées par quatre professeurs : Florentin LAUMOND, pour la partie judo, Vincent MERMIER pour le ju-jitsu, Hubert CLAUDEL et Jean-Luc RIVAT pour le taïso.

N'hésitez pas à venir vous renseigner sur nos activités sur place aux horaires des cours ou auprès de Jean-Luc RIVAT, le président du club, au 03.29.36.87.21 ou au 06.43.13.29.86.

Vous pouvez aussi monter sur le tapis pour faire un essai dans l'une ou l'autre des disciplines du club. Deux séances de découverte sont offertes : il est encore temps de nous rejoindre !

Horaires des différents cours pratiqués au club

■ JUDO

- Lundi de 19h15 à 20h45 pour les adultes (à partir de 12 ans),
- Mercredi de 16h30 à 17h30 pour les enfants de 4 à 7 ans
- Mercredi de 17h30 à 18h30 pour les enfants de 8 ans et plus

■ JU-JITSU

- Mercredi de 19h30 à 21h pour les adultes à partir de 12 ans

■ TAISO

- Mardi de 19h30 à 20h30
- Vendredi de 19h30 à 20h30



LA RÉPONSE GLOBALE À VOS PROJETS DOCUMENTAIRES & I.T.

METZ | NANCY | ÉPINAL | SARREGUEMINES | SARREBOURG



Protection de votre patrimoine numérique



Audit de votre parc d'impression



Accompagnement de votre transition numérique



Ecrans de communication nouvelle génération

 **GLOBAL**
BUREAUTIQUE



www.globalbureautique.fr
contact@globalbureautique.fr

Tennis de Table

ES THAON-CHENIMENIL Saison 2020/2021

Notre Association est représentée à quasiment tous les échelons régionaux, de l'Elite Régionale (antichambre du niveau national) jusqu'à la GE7 (régional Grand Est), il nous manque juste une équipe en GE5. Nous disposons de trois lieux d'entraînements et de compétitions : la Maison des Associations (rez-de-chaussée) à Cheniménil, le gymnase Bernard JUTEAU et la salle de la Rotonde (sous-sol uniquement pour les entraînements) à Thaon. A noter que notre section accueille des joueurs pour le loisir ou la compétition (nous prenons les jeunes à partir de 9 ans). Les Jeunes ont la possibilité de jouer en interclubs jeunes par équipe (jusqu'à 12 ans) et de faire des championnats individuels.

Bilan Sportif

Juste avant que le COVID ne vienne interrompre nos championnats notre équipe 1 en Elite Régionale Grand EST était bien partie pour jouer une des deux premières places, synonyme de montée en Pré-nationale.

Il en fut de même pour les épreuves individuelles

Les Horaires d'entraînements

■ A Cheniménil (à la Maison des Associations)

- Mardi de 20h à 22h
- Mercredi de 17h30 à 19h (jeunes)
- Mercredi de 20h à 22h30
- Vendredi de 20h à 22h30

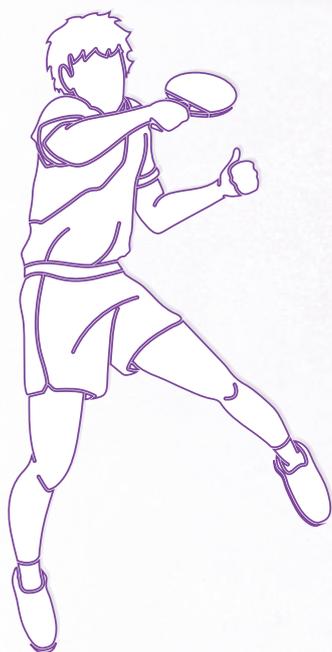
Pour tous renseignements, s'adresser à Lionnel DESCOURS à la Maison des Associations aux heures d'entraînements

■ A Thaon

- Mardi de 19h à 21h (régionales), gymnase de l'Europe
- Mercredi de 17h à 18h30 (jeunes)
- Vendredi de 19h à 21h30 (entraînement non-encadré adultes) sous-sol de la Rotonde
- Samedi de 10h à 11h30 (jeunes)

Le Comité

- **Président** : Eric ANDRE
- **Vice-président** : Georges LEMAIRE
- **Secrétaire** : Julien POTHIER
E-mail club : es_thaon_chenimenil_tt@yahoo.fr
- **Trésorier** : Stéphane SIBILLE
- **Membres** : Pascal BACCILIERI, Lionnel DESCOURS, Claude PIERROT, Denis HENRY, Clément BONGARD, Clément CACHEUX, Sébastien PAGNOT, Joël FRITSCH.



SARL
MAINTENANCE

**CHAUFFAGE / SANITAIRE / PLOMBERIE
INSTALLATION / ENTRETIEN / DÉPANNAGE**

**Chaudière fioul - Gaz - Climatisation
Poêles à granulés - Pompes à chaleur**

☎ 03 29 34 83 97

4 rue de Lorraine - 88000 DEYVILLERS
Email : dgmaintenance@wanadoo.fr

AS CHENIMENIL

LA.S.C est avant tout une association conviviale où règne un esprit de famille. Elle compte plus de 113 licenciés âgés de 5 à 63 ans.

U6 à U9

Sous la houlette de Luis LECOMTE et de Julien MARTINÉ, c'est plus d'une vingtaine d'apprentis footballeurs qui découvrent les bases de ce sport tout en s'amusant. Entraînements les mercredis de 17h30 à 18h30 et plateaux les samedis matins repartis en deux catégories d'âges : U6/U7 et U8/U9.



U6-U7



U8-U9

U 11

Jumelage avec le club voisin de Pouxoux - Jarménil, les jeunes joueurs sont encadrés par Olivier MOULIN et Stéphane PERRIN. Entraînements les mercredis de 17h30 à 18h30 à Cheniménil et plateaux le samedi matin.



U11

Séniors

Près d'une trentaine de joueurs repartis en 2 équipes. L'équipe A, coachée par Denis COUVAL, évolue en 2^{ème} division de District.

L'équipe B, dirigée par Julien MARTINÉ, effectue un début de saison prometteur en 4^{ème} division de District. Entraînements les mercredis et vendredis à 18h30.



Séniors A



Séniors B

Vétérans

Un effectif conséquent de 26 joueurs qui permet de renforcer l'équipe B tout en alignant 15 joueurs à chaque rencontre. Toujours dans la bonne humeur, dans la victoire comme dans la défaite.

Entraînements les mercredis à 18h30.



Vétérans

Bureau

- Président : Yasar ARSLAN - 07.67.41.10.88
- Vice-président : Christophe GASPARD - 06.76.23.57.99
- Trésorier : Nicolas DURAIN - 06.24.44.63.30
- Secrétaire : Michel VILLAUMÉ - 06.83.82.65.80

Féminines



Equipe féminine

NOUVEAUTE : Une équipe féminine sénior a vu le jour cette année. Si cela vous intéresse, n'hésitez pas à la rejoindre. Elle est dirigée par Angélique DE ABREU - 06.28.94.14.79.
Entraînements les mardis et jeudis soir de 18h à 19h30.

Merci aux bénévoles ainsi qu'à la Mairie et à tous nos sponsors.



PEINTURE INTERIEURE/EXTERIEURE

PLATRERIE - ISOLATION ITI - ITE

CARRELAGE - REVETEMENTS DE SOLS et MURS

Claudine et Bertrand VANIER

4 Rue du Ruxelier
88460 CHENIMENIL
Tél : 03 29 66 37 19

25 bis, rue de la Gare - 88380 ARCHES
Tél. 03 29 32 72 16 - Fax 03 29 32 72 62
E.mail : autocars.bonnard@wanadoo.fr

UNION CYCLISTE DE LA VALLÉE DE LA VOLOGNE

Encore une année compliquée pour les associations. Heureusement, nous avons la chance de pratiquer un sport de plein air. Si nous avons réussi à maintenir la majorité de nos entraînements, ça n'a pas été le cas pour les compétitions.

Celles-ci n'ont pu reprendre qu'en fin de saison. Ces deux années difficiles ont mis le doute dans les têtes de nos coureurs. Prendre une licence si l'on ne peut pas faire de course ça n'a plus trop d'intérêt.

Nos fédérations n'ayant pas décidé de faire de gestes pour y remédier, nous avons décidé d'offrir la licence à ceux qui l'avaient prise cette année et n'ont pas ou peu couru. Un coût certain pour le club (1 300 euros) mais nécessaire pour recréer une dynamique et relancer la pratique de notre sport.



■ Randonnée VTT 2021

Comme l'année dernière, nous avons réussi à organiser notre randonnée VTT. 444 participants se sont donné rendez-vous comme chaque année le premier dimanche de septembre pour découvrir de nouveaux parcours concoctés par nos passionnés. Le jour J, pas

moins de 37 bénévoles encadraient cette belle journée. Une participation correcte compte tenu de l'obligation de présenter le pass sanitaire. Encore une fois la météo était de notre côté heureusement.



■ Niveau effectif

Nous sommes toujours en augmentation et devrions atteindre les 50 licenciés pour la saison prochaine. Avec à la clé une augmentation significative de la gent féminine. Elles devraient être 8 pour la saison 2021/2022.

■ Bénévoles

Cette saison passée, nos bénévoles ont également prêté main forte sur de gros événements tels que les championnats de France sur route et contre la montre à Epinal ainsi que le triathlon de Gérardmer. Nous avons également effectué un stage de cohésion en Ardèche en février, un déplacement en Belgique pour aller encourager notre français Julian ALAPHILIPPE lors des championnats du monde.

■ Sponsors

Nous remercions nos fidèles sponsors pour leur participation financière liée à l'achat de nos tenues. En contrepartie, nous les sollicitons sur nos différentes manifestations. Ce mode de fonctionnement nous a valu d'être sélectionnés parmi quelques clubs du Grand Est par Groupama qui va nous offrir un jeu de 30 tenues. Une belle reconnaissance pour nos licenciés.



Pour tous vos projets neuf et rénovation

- MENUISERIES PVC - ALU - BOIS/ALU
- VOLET ROULANT / BATTANT
- PORTE DE GARAGE / PORTAIL / PERGOLA

Salle d'exposition de 200 m²

RECONNU
GRENETTE



Votre menuisier conseil depuis plus de 30 ans...

11 bis rue de Florivoie - 88640 Granges-Autmontzey

03.29.51.48.91
contact@mcv-menuiseries.net
www.mcv-menuiserie.net



■ Manifestations à venir

L'année prochaine, si la situation sanitaire le permet, nous allons continuer sur notre lancée et avons programmé plusieurs événements comme :

- Galette des rois (janvier)
- Week-end cohésion (vacances de février)
- Course sur route (Dimanche 22 mai)
- Marche gourmande (Dimanche 19 juin) en partenariat avec le club de Tennis de Docelles
- Barbecue (juillet)
- Rando VTT (Dimanche 4 septembre)
- Repas dansant (samedi 26 novembre)

■ Entraînements

Ils ont lieu chaque samedi à 13h30 mais aussi le dimanche matin à 9h (le départ se fait sur la place de Cheniménil). En fonction des présents et des niveaux nous adaptons le parcours et la vitesse.

Si vous aussi vous êtes passionnés et vous vous retrouvez



Renseignements-Inscriptions

Cédric LEGRAND

06.84.79.26.85 - ucvv88@gmail.com

Vous pouvez suivre l'actualité de notre club sur notre page Facebook : Ucvv Chenimenil ou sur Instagram : [ucvv_chenimenil](https://www.instagram.com/ucvv_chenimenil)

PIERRAT RICHARD

ENERGIES RENOUVELABLES
COUVERTURE - ZINGUERIE
CHAUFFAGE - SANITAIRE
PANNEAUX SOLAIRES

10 rue des Donjons
88510 ELOYES
Tél/Fax : 03 29 32 41 63

**La qualité à
votre service
depuis 1906**

CHENIMÉNIL
D'ÉLOYES

PHARMACIE REMY - SCHIOCHET



Vente - Location



Matériel médical et orthopédique

4 rue de la Libération - DOCELLES

Tél. 03 29 33 20 77

ASSOCIATION DE GYMNASTIQUE VOLONTAIRE DE CHENIMÉNIL-DOCELLES

Au cours de l'assemblée générale qui s'est déroulée le 2 septembre 2021, à 20h à Cheniménil, Gabriel AUBERT, président ainsi que Claude VINEL, trésorier et Hélène ROYER, secrétaire ont souhaité se retirer du bureau. Un nouveau bureau a été élu. La présidence est désormais assurée par Bernard HOLLARD de Tendon, le secrétariat par Hubert PIERRON de Cheniménil et la trésorerie par Michèle CROCHEMORE du Boulay.

Le nombre d'adhérents, suite aux problèmes issus de la crise de la pandémie du COVID-19, a diminué. L'un des objectifs de ce nouveau bureau, entouré par les membres du comité directeur, est, bien sûr, de maintenir l'attractivité de l'association en proposant les séances de gymnastique ainsi que les marches.

■ Gymnastique en salle

Les précédents animateurs de cette discipline ayant dû renoncer, pour diverses raisons, nous avons donc cherché et trouvé une nouvelle animatrice. Il s'agit de Béatrice LAFORET, diplômée d'état. Elle vient d'Epinal et si les horaires du lundi matin lui conviennent, il n'en est pas de même pour ceux du mardi soir qui ont dû être avancés.

Lundi matin de 9h à 10h - Mardi soir de 18h à 19h
Salle du dojo, au 1^{er} étage de la Maison des Associations
Hors vacances scolaires.

Les séances, adaptées en fonction de l'âge et du nombre de participants, comprennent de l'échauffement, des exercices de souplesse, du renforcement musculaire, du stretching et autres exercices divers. Le tout se déroule avec un fond musical. L'ambiance y est très conviviale.

■ Marche

Les marcheurs se retrouvent le jeudi matin (hors vacances scolaires) et ont le choix entre 2 groupes :

- Le groupe animé par Martine DIEDLER, départ à 9h depuis un lieu de rendez-vous préétabli, pour une distance de 8 à 9 km.
- Le groupe animé par Annie CUNIN, départ à 9h en saison froide, 8h30 en saison plus tempérée. Là aussi rendez-vous en un lieu préétabli, pour une distance de 11 à 12 km.

Comme pour la gym, la convivialité est présente, quel que soit le temps.

L'ensemble des activités est ouvert à tous, sans notion de niveau de forme physique ou d'âge (la doyenne des participants et participantes est âgée de 86 ans). Si vous êtes intéressé(e), venez donc nous rejoindre à la gymnastique ou à la marche ou aux deux.

D'autre part, si les conditions sont réunies (fin de la pandémie surtout), nous organiserons la marche populaire du 8 mai. Deux parcours de 10 et 20 km seront au programme comme d'habitude.

Pour tous renseignements
Vous pouvez vous adresser aux membres du bureau ou à tout autre membre de l'association.





**CANALISATIONS - EAU POTABLE - ASSAINISSEMENT
MAINTENANCE RÉSEAUX D'EAU - RECHERCHE DE FUITES**

Z.I. de la Gare } hydreau-services@wanadoo.fr
5 rue des Hauts Jardins - 88230 FRAIZE } Tél. 03 29 50 44 66

32

AUTO SULU

ACHAT-VENTE DE VEHICULES NEUFS ET D'OCCASIONS

Plus de 15 ans d'expérience dans l'achat vente de véhicule neuf et occasions

+ 100 véhicules sur notre parc

POINT SERVICE CARTE GRISE

**AUTO SULU HABILITER PAR LA
PREFECTURE DES VOSGES POUR
EFFECTUER LE CHANGEMENT DE
VOTRE CARTE GRISE**

CONTACT :

39 rue de la filature

88460 Cheniménil

Téléphone : 06.11.07.64.72.

E-mail : auto.sulu.88@gmail.com

Horaires d'ouverture :

du lundi au samedi.

9h00 à 12h00 ET DE 14h00 à 19h00

Dimanche uniquement sur RDV

N° Siret 49250387500014 code ape 501Z n° TVA : 171402503875 capital 3000 Euros

Equita'Cheni



Equita'Cheni

Promouvoir le sport équestre sous toutes ses formes: du horse ball en passant par le pony games, le saut d'obstacles, ou encore le dressage ou le TREC, telle est la mission d'Equita'Cheni.

Située rue du Moulin à Cheniménil, au sein du centre équestre dont elle est partenaire, notre association a été créée le 11 janvier 2016. Elle est présidée depuis janvier 2018 par Mathieu ROBERT.

Une centaine de personnes est adhérente de l'association.

Nous accompagnons les Ecuries du Saut des Vosges dans tous leurs événements et nous créons de la convivialité au sein du club en organisant diverses manifestations comme le goûter de Noël, la vente de sapins, la vente d'articles textiles à l'effigie du club.

Le point d'orgue de l'année est la fête du cheval en septembre qui attire toujours plus de personnes désireuses de découvrir le monde équestre.

Equita'Cheni organise aussi des actions diverses pour récolter des fonds afin d'aider les cavaliers qui souhaitent participer aux championnats de France à Lamotte Beuvron en juillet 2022.



- Enseignement Classique
- Equitation d'Extérieur
- Travail à pied



- Écurie de Compétition
- Randonnée, Balade
- Pension, débouillage, travail



Nous Contacter au

www.ecuriesdusautdesvosges.fr

09.52.86.65.44

ecuriesdusautdesvosges@gmail.com

R G E

**REVÊTEMENTS
GRAND EST**

52 rue des Trois Sapins
88200 SAINT-NABORD
T. 03 29 33 62 72 F. 03 29 33 09 02
accueil@r-ge.fr

- ◀ CHAPE
- ◀ CARRELAGE
- ◀ SOL SOUPLE

COLAS

DE VOUS À NOUS,
LE PLUS BEAU DES CHEMINS

*Une équipe dédiée
à votre projet!*

0 805 210 805

www.colasetvous.fr

Service & appel
gratuits

COLAS & VOUS
EMBELLISSEZ VOS EXTÉRIEURS

Établissement Vosges

DES VALEURS FORTES ET DES SERVICES DE QUALITE

Proche de tous, attentive à chacun

Avec ses 4 antennes à Epinal, Remiremont, Saint-Dié, Contrexéville et ses établissements d'hébergement à Bruyères, Adavie est présente partout dans les Vosges. Proche de ses publics, elle propose à chacun des services individualisés de qualité, sans distinction de ressources.

Professionnelle et respectueuse

Nos intervenants sont des professionnels passionnés, régulièrement formés pour répondre aux besoins d'aujourd'hui. Avec eux, Adavie s'engage à agir efficacement en respectant la liberté de choix de la personne aidée, mais aussi celle de ses proches et son entourage.

Solidaire et humaniste

Etre aidé et accompagné est un droit fondamental. Forte de son expérience, Adavie s'engage résolument au côté de chacun, aussi longtemps que nécessaire. Pour que tous ensemble, personnes aidées, intervenants Adavie et partenaires, nous soyons, aujourd'hui et demain, **unanimement solidaires**.



ADAVIE RECRUTE !

Adavie recrute chaque année des dizaines de collaborateurs dans tout le département des Vosges.

Avec quinze activités différentes, Adavie emploie des profils variés : aides à domicile, aides soignant(e)s, infirmier(e)s, managers, comptables...

Vous êtes le (la) bienvenue à ADAVIE si le sérieux, la ponctualité, l'écoute et le souci de mener à bien votre mission vous définissent.

Avec plus de 500 salariés, Adavie dispose d'un Comité Social et Economique (CSE) dynamique.

Adavie est une association responsable, soucieuse du bien être de ses salariés.

Retrouvez toutes nos offres d'emploi via notre site internet : www.adavie.com

Tous les services qui vous simplifient la vie...

Personnes âgées ou handicapées

- Aide et accompagnement à domicile
- Téléassistance
- Portage de repas
- Service mandataire (aide à l'embauche)

Entretien du logement

- Ménage et repassage
- Bricolage et petits travaux
- Entretien des espaces verts

Famille

- Conseil conjugal et familial
- Médiation conjugale et familiale
- Travail à domicile

Hébergement

- Etablissement d'Hébergement des Personnes Agées Dépendantes (EHPAD)
- Foyer d'Accueil Spécialisé (Adultes Handicapés)

• Plus de 3000 personnes aidées
• 500 intervenants professionnels

C'est **adavie** !
Unanimement solidaires

50% de réduction ou crédit d'impôt selon réglementation en vigueur

Vous rendre service à votre domicile, vous accompagner et vous aider à chaque étape de la vie... C'est la mission d'adavie depuis plus de 50 ans. Partout dans les Vosges, nos professionnels sont à votre disposition pour simplifier votre quotidien et celui de vos proches. Contactez-nous : nous vous proposerons la solution adaptée à vos besoins et à vos ressources.

Tél : 03 29 35 23 06 • adavie@adavie.fr • www.adavie.com
20 rue des Etats-Unis • 88026 EPINAL Cedex

Les Loisirs Créatifs

Couture - Loisirs Créatifs

Après plusieurs mois d'absence, la reprise s'est effectuée.

La **couture** avec Thérèse ROMARY
03.29.66.33.92

Les **loisirs créatifs** avec Françoise PIERRAT
03.29.66.31.80

Les lundis à 14h00 au CCS.



Maison
LEONARD
Samuel Mira

Le partenaire gourmand de tous vos bons moments

<p>TRAITEUR</p>	<p>MARIAGE</p>	<p>REPAS DANSANTS</p>
<p>Convivialité et réactivité sont nos maîtres mots. Nos produits sont fabriqués maison, pour satisfaire vos papilles gustatives et coller au plus prêt à vos besoins.</p>	<p>Du vin d'honneur au repas du lendemain, en buffet ou à l'assiette, nous mettons notre professionnalisme au service du plus beau jour de votre vie.</p>	<p>Retrouvez-nous tous les dimanches après-midi pour un repas dansant. Sans oublier aussi, un samedi par mois nos soirées à thèmes.</p>

Le +

La Maison Léonard propose également un service de portage de repas à domicile ou sur votre lieu de travail

Centre des Congrès • Avenue de Saint-Dié • 88000 EPINAL
Tél. : 03 29 34 31 65 • Fax : 03 29 34 84 23 • contact@maison-leonard.com
www.maison-leonard.com

dalkia
L'ÉNERGIE EN ÉQUILIBRE

DES SOLUTIONS ÉNERGÉTIQUES INNOVANTES DANS LA VILLE.

Les solutions de technologie les plus innovantes au service des activités :

- Le confort, l'économe et la qualité d'habitat de vos équipements publics
- l'impact sur vos réseaux de chaleur et de froid
- Des solutions de cogénération
- l'utilisation d'énergies renouvelables

DALKIA GÈRE 315 RÉSEAUX URBAINS ET LOCAUX DE CHALEUR ET DE FROID EN FRANCE.

Dalkia Région Est
67, rue des Trévins
BP 35034 - Palud
54000 MANSUY-LES-BAINS
Tél. : 03 83 78 11 11
www.dalkia.fr

Les Sapeurs-Pompiers



Le mot du Chef de centre

Le centre de secours de Cheniménil-Docelles compte une trentaine de sapeurs-pompiers. Des nouvelles recrues sont arrivées en cours d'année. Grâce à ces nouveaux arrivants, l'effectif reste stable malgré les mutations. A la fin octobre de cette année, plus de 330 interventions ont été effectuées, essentiellement du secours à la personne.

Comme partout en France, notre activité principale est le secours à la population. Afin d'assurer la pérennité de notre centre, je lance un appel ...

Toute personne de plus de 16 ans, en bonne santé et ayant du temps, peut devenir sapeur-pompier volontaire. Si l'envie vous en dit, alors venez nous rejoindre ! Vous trouverez une ambiance que nous recherchons tous, conviviale et amicale. L'esprit d'équipe qui règne dans nos rangs et notre efficacité font de notre corporation une des plus appréciées par la population.

Depuis cette année dans notre centre, nous accueillons une section de jeunes sapeurs-pompiers venant du secteur de Bruyères, encadrée par des membres de notre équipe. A partir de 13 ans, si votre enfant veut découvrir et apprendre le travail de sapeur-pompier, il peut intégrer cette section, ce sera avec grand

plaisir que je vous fournirai les renseignements en me contactant par téléphone ou en venant à la caserne les samedis matins lors de nos présences.

Les sapeurs-pompiers du centre de Cheniménil-Docelles mettent tout en œuvre pour développer leurs compétences et leurs disponibilités afin de satisfaire au mieux le service à nos concitoyens et ceci, souvent au détriment de leurs activités professionnelles et familiales. Soyez assurés de toute notre implication pour cette nouvelle année qui s'annonce. Je remercie encore toute l'équipe de sapeurs-pompiers du centre pour son investissement au quotidien.

Les sapeurs-pompiers du centre de Cheniménil-Docelles vous présentent leurs MEILLEURS VŒUX 2022. Que cette nouvelle année soit remplie de réussite, qu'elle vous apporte joie, santé et bonheur.

Avec tout notre dévouement.

*Chef de centre
Lieutenant A-François BOSIO*

36



Devenir sapeur-pompier volontaire, pourquoi pas vous ?

En France 200 000 hommes et femmes vivent un engagement quotidien au service des autres. Chaque jour, ils démontrent que solidarité et altruisme ne sont pas des vains mots. Venez nous rejoindre pour partager notre ambition et ainsi accomplir un véritable acte citoyen !

■ 2021 : Médaille d'Honneur échelon Bronze (10 ans d'ancienneté)

- Sergent-chef BEGEL Thomas

■ 14 juillet 2021 (promus)

- Adjudant BEGEL Rémi élevé à la distinction d'adjudant-chef
- Caporal-chef PETITCOLIN Justine promue sergent
- Caporal GRANDMOUGIN Geoffrey élevé à la distinction de caporal-chef
- Sapeur LEONARD Julien élevé à la distinction 1^{ère} classe
- Sapeur PETITCOLIN Clément Fourragère tricolore et élevé à la distinction 1^{ère} classe
- Sapeur BAECHLER Téo Fourragère tricolore

■ Sainte Barbe 2021 (promus)

- Adjudant CUSSENOT Allan élevé à la distinction d'adjudant-chef
- Sapeur de 1^{ère} classe KROMMENAKER Jules promu caporal

■ Mouvement de personnel :

Nouveaux arrivants

- SP1 FADY Davy résidant à Cheniménil arrive du CIS Sainte Hélène
- SP1 BEAUDOIN Antoine résidant à Cheniménil arrive du CIS Uriménil
- SP2 COLOMBIER Lucie résidant à Cheniménil
- SP2 ARZUR Eulalie ancienne JSP résidant à Docelles

Mutations, Départs

- Sgt HOEHN Yannick muté au CIS Rambervillers
- Sgt DEBRA Adrien muté au CIS Hadol
- SP1 SCHATT Marine mutée au CIS Hadol
- SP2 GRANDJEAN Adrien muté au CIS Bruyères
- SP1 GEORGES Cynthia démissionnaire (raison familiale)
- LARTILLOT Cédric interruption période de pré-engagement

Bloc notes

Sapeurs-pompiers : 18

Centre d'incendie et de secours Cheniménil-
Docelles

Chef de centre : Lieutenant A-François BOSIO

Renseignements administratifs : 06.71.05.38.73

Centre de Secours : 03.29.30.53.43

Le mot de la Présidente de l'amicale

Encore une année de passée, une année particulière dirais-je.

Nous n'avons pas pu réaliser tout ce que nous aurions voulu cette année... Néanmoins, nous avons pu nous réunir pour quelques grandes occasions: l'arrivée du Beaujolais nouveau, le Téléthon, le Noël des enfants et fêter dignement notre Sainte-Barbe, patronne des Sapeurs-Pompiers. Espérons pouvoir nous rattraper l'année prochaine en essayant d'organiser notre repas dansant qui a été annulé l'année dernière en raison de la crise sanitaire.

L'Amicale est source de convivialité et resserre les liens entre les sapeurs-pompiers. Nous exerçons, par exemple, une fois par mois des manœuvres pour nous maintenir à niveau, nous programmons aussi des séances de sport plusieurs fois par semaine pour entretenir notre condition physique essentielle lors de nos interventions. Tout cela dans la bonne humeur et en renforçant l'esprit d'équipe.

Qui dit fin d'année, dit calendriers. C'est la tradition à laquelle nos concitoyens sont très attachés. Nous continuons la distribution sur nos secteurs d'intervention qui comportent les communes de Cheniménil, Docelles, Le Roulier, Charmois devant Bruyères et Deycimont soit plus de 1 300 calendriers. Je remercie tous les amicalistes car, sans eux, la distribution ne pourrait se faire. Ils prennent de leur temps pour venir vous le présenter. Merci à vous aussi pour l'accueil que vous nous réservez lors de nos passages et merci pour vos dons. Ils nous sont essentiels, c'est notre principale ressource.

Pour terminer, je vous présente au nom de l'Amicale, mes meilleurs vœux pour cette nouvelle année 2022. Prenez soin de vous et de vos proches.

Sergente MARY Clara



Les Donneurs de Sang

Amicale des Donneurs de Sang Bénévoles du Secteur de la Vologne

Depuis l'assemblée générale du samedi 14 mars 2020 à La Baffe, suivie du repas au restaurant l'Escapade, la Covid-19 avec ses différents confinements et ses règles sanitaires très strictes n'a pas permis aux adhérents de l'amicale de se rassembler. La sortie annuelle du jeudi 23 septembre 2021 « une journée alsacienne » a été un rayon de soleil qui a réuni 60 personnes (munies du pass sanitaire) dans une ambiance conviviale, en respectant les règles d'hygiène et de sécurité en vigueur.

Il n'y a pas eu d'Assemblée Générale en 2021, elle a été reportée en 2022 et est prévue pour le samedi 12 mars à la salle de Laval sur Vologne.

Depuis le début de l'épidémie Covid-19, les collectes de sang n'ont pas cessé de se dérouler en respectant un protocole sanitaire très strict. Le nombre de donneurs présentés et prélevés est resté dans la moyenne des années précédentes.

Relevé des 12 derniers mois :

Dates/Lieux	Attendus	Présentés	Prélevés	Nouveaux
26/10/20 Lépanges	56	53	46	3
30/12/20 Cheniménil	85	68	64	3
26/02/21 Docelles	70	82	70	7
23/04/21 Cheniménil	80	78	74	1
29/06/21 Lépanges	55	53	50	3
26/08/21 Cheniménil	80	59	50	3
12 mois Total	420	393	354	20

■ Sortie annuelle « une journée alsacienne »

Visite du palais du pain d'épices à Gertwiller : dans un univers gourmand de plus de 800m² qui fleure bon le miel, la cannelle et le gingembre, le palais du pain d'épices nous fait découvrir son origine et ses secrets de fabrication

Après-midi, promenade en petit train touristique à la découverte de la Ville d'Obernai, puis dans le vignoble avec un panorama époustouflant depuis le belvédère du Mont National.

Visite guidée de la brasserie artisanale de Saint-Pierre par le brasseur qui nous fait découvrir son espace de production, les matières premières et tout son savoir-faire traditionnel avec une dégustation de plusieurs bières.



■ Réunion du comité le 16 juin 2021 à Cheniménil

Ouverture de la séance par une minute de silence en mémoire de Jean-Claude GUILLEMINOT décédé le 01/08/2020, délégué de Xamontarupt, de René L'HOMME décédé le 17/12/2020, maire de Laval sur Vologne et de Roger PIERRE décédé le 02/03/2021, ancien délégué de Le Boulay.

Liste des Délégués par communes

- Charmois devant Bruyères, Suzanne FREMIOT.
- Cheniménil, Martine PETITCOLIN et Anne HISLER.
- Deycimont, Michel CHASSARD et Gérard LEPAUL.
- Docelles, Michel CLEMENT et Dominique RAGAGE.
- Faucompierre, Andrée FERRY.
- Fays, Jean Paul REGOURDAL.
- La Baffe Mossoux, Noël LAGARDE.
- La Neuveville devant Lépanges, Michel MOULIN.
- Laval sur Vologne, Gérard BALLAND.
- Laveline du Houx, Michelle CARELLI.
- Le Boulay, Sébastien DANIEL.
- Le Roulier devant Bruyères, François GALMICHE.
- Lépanges sur Vologne, André et Cécile CLAUDEL, Margot DICKERSCHEIT.
- Prey, Odile DERVAUX.
- Rehaupal, Éric TISSERANT.
- Saint Jean du Marché, Roger MANGEL.
- Xamontarupt, Françoise GUILLEMINOT.

Nouvelle formation du bureau

- Michel MOULIN président,
- Noël LAGARDE et Sébastien DANIEL vice-présidents,
- Gérard BALLAND secrétaire,
- Martine PETITCOLIN secrétaire-adjointe,
- Anne HISLER trésorière,
- François GALMICHE trésorier-adjoint,
- Nicole CLEMENT et Sylvie BALLAND vérificatrices aux comptes.

L'Amicale remercie tous les donneurs de sang qui honorent par leur présence les collectes organisées par l'Etablissement Français du Sang avec la participation active des bénévoles. La collation est préparée avec des produits locaux, le pain est pris sur la commune qui accueille la collecte et le jambon vient de la seule boucherie charcuterie présente sur notre secteur. L'Amicale remercie aussi les municipalités qui mettent à disposition des salles pour l'EFS.

■ Dates des prochaines collectes (de 16h à 19h30)

- 25 février à Docelles à la Salle multiactivités
- 22 avril à Cheniménil à la Maison des Associations
- 20 juin à Lépanges sur Vologne au Rendez-vous des Villageois
- 19 août à Cheniménil à la Maison des Associations
- 17 octobre à Lépanges sur Vologne au Rendez-vous des Villageois
- 19 décembre à Cheniménil à la Maison des Associations

Nouveauté 2021

Le don de sang sur rendez-vous pour réduire les temps d'attente et fluidifier le déroulement des collectes. Les donneurs peuvent scanner le QR code en bas des affiches ou prendre rendez-vous sur le site de l'EFS « mon-rdv-dondesang.efs.sante.fr » ; ces rdv peuvent être pris au dernier moment avant de venir donner son sang.



Restaurant l'Escapade

RESTAURATION TRADITIONNELLE - PIZZAS



**Fermé le lundi soir
le mardi soir
et le mercredi**

**Cuisses de grenouilles
crème ou tomate
à volonté
23,90 €**

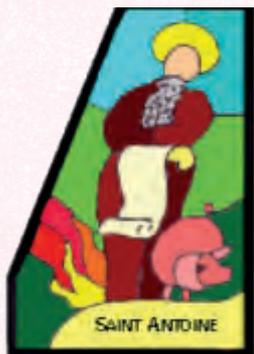
**Menu du jour
15,90 €**

**Repas de Groupe ou Famille
Anniversaire - Baptême**

Découvrez toutes nos offres sur notre page Facebook

1, route de Gérardmer - EPINAL - 03 29 34 10 66

La Paroisse Saint-Antoine



L'équipe paroissiale

Elle se compose actuellement de 5 membres :

- Emmanuelle ZUPRANSKI - Coordinatrice de l'Annonce
- Béatrix LETOFFE - Economat
- Serge WISSEMBERG - Secrétariat et Archives
- Claude KOPF - Communication.
- Abbé François VUILLEMIN - Curé modérateur, curé doyen

2 personnes sont relais de la Paroisse pour la commune

- Bernadette BONNE - 5 rue du Coignot - 03.29.33.23.99
- Solange NICOLLE - 1 rue des Champs Simon - 03.29.66.32.36.

Les prêtres de la communauté de paroisses

- François VUILLEMIN, curé modérateur, curé doyen
- Joseph SCHLOSSER, curé modérateur
- Alain CLAUDEL, avec un statut de retraité, apporte sa collaboration avec la pastorale de la santé pour l'hôpital et les maisons de retraite.

Toutes correspondances concernant la paroisse sont à adresser à : Centre paroissial - 2 rue du Colonel Bertin - 88460 Docelles.

Permanences d'accueil

- 10h - 11h à CHENIMENIL, le 1^{er} samedi du mois - Salle paroissiale.
- 10h - 11h30 à DOCELLES, chaque semaine, le jeudi - Centre paroissial - Rue Bertin - 03.29.33.25.20.
- 10h - 11h30 à DOCELLES, le 1^{er} vendredi de chaque mois - Secours Catholique Centre paroissial.

Organisation des funérailles

- 1) La famille touchée par un deuil prend contact avec les Pompes Funèbres.
- 2) Les Pompes Funèbres contactent François BOULAY, responsable de l'équipe des funérailles. Celui-ci appelle le prêtre ou le guide laïc qui sera chargé de préparer et de conduire les funérailles.
- 3) Le prêtre ou le laïc rencontre alors la famille pour préparer la célébration des funérailles.
- 4) La famille choisira une date pour qu'une intention de prière à la mémoire du défunt soit dite lors d'une messe paroissiale célébrée un dimanche suivant.

Actualité paroissiale

Si vous souhaitez être informés sur la vie de la paroisse, la lettre de lien hebdomadaire peut vous être adressée par mail. Merci de vous faire connaître en envoyant un mail à : francois.vuillemin1@orange.fr



MARBRERIE
POMPES FUNÈBRES
LAMBOLEY MOUGEL



MONUMENTS FUNÉRAIRES — CAVEAUX — TOUS TRAVAUX DE CIMETIÈRE

ORGANISATION D'OBSÈQUES — ACCÈS À TOUS FUNÉRARIIUMS

Arches
5, rue de Remiremont
03 29 32 72 40

Vagney
7, rue Michel Collinet
03 29 24 02 87

Le Syndicat
13 bis route de Plaine
03 29 61 25 59

La Paroissiale

Association régie, selon la loi de 1901, qui fonctionne avec un bureau :

- Présidente : Madeleine NICOLAS
- Vice-Président : Philippe VOLF
- Trésorière : Marie-José JACQUEMIN
- Trésorier-adjoint : Jean-Louis NICOLLE
- Secrétaire : Mireille TISSERANT

L'association a pour mission, la gestion d'un bâtiment, lui appartenant, qui abrite des salles, prêtées gracieusement à la paroisse pour des activités d'église. Entre autres, la permanence, tous les samedis de l'année, de 10h à 11h pour demandes de messes, baptêmes... et les renseignements concernant la vie de la paroisse.

Madeleine NICOLAS



Eglises, conservatoires, instruments d'étude, particuliers.

MANUFACTURE
VOSGIENNE DE GRANDES ORGUES
Fondée par Jean Jeanpierre en 1750

Construction
Restauration
Entretien



1, rue du Commandant Petitjean - Vieux chemin de Brû 88700 Rambervillers
Tél. 03 29 65 36 16 / email : manufacture.orgues@gmail.com

Ascenseurs et élévateurs pour personnes à mobilité réduite



78bis Avenue du 69^{ème} R.I

54270 ESSEY LES NANCY

Tel : 03.83.32.23.95 Fax : 03.83.32.05.63

Mail : info@ams-ascenseurs.com



*les nouveaux
commerçants*

SUPER U



ZA LES SAVRONS - 88550 POUXEUX
Tél. 03 29 36 91 92 - Fax 03 29 36 96 60
Ouvert de 8h30 à 20h NON STOP et le dimanche de 9h à 12h15

Les Lauréats

Le nombre de baccalauréats (généraux et professionnels), brevets, CAP, BEP... et la multitude d'établissements du département et hors département ne nous permettent plus d'être en mesure de trouver tous les lauréats de l'année.

Aussi, nous avons demandé, lors du bulletin intermédiaire de septembre, de signaler en mairie le nom des diplômés, leur intitulé et les mentions.

Nous n'avons hélas eu que peu de retour.

■ Brevets

- EVE Clémence (TB)
- VIRGAL Lenny (AB)

■ Baccalauréats

- BEDEL Théo Bac Pro (B)
- GASPARD Valentin Bac Général (AB)

Félicitations à eux et à tous ceux qui ne se sont pas signalés. Bravo également à ceux qui ont obtenu CAP, BEP, DUT, BTS, licence, master...



Auberge du Ruxelier
et ses chambres d'hôtes

Tél. 03.29.66.31.04

88460 CHENIMÉNIL

E-mail : leruxelier@gmail.com

- Sauna Panoramique
- Bain Finlandais
- Kota Grill
- Nouveau Parking

Les Maisons Fleuries

Samedi 9 octobre 2021 a eu lieu la remise des récompenses aux lauréats des maisons décorées de la commune en présence du maire, Joël MANGEL, des conseillers municipaux et de la commission embellissement.

A Noël 2020, la commission Embellissement a décerné pour la première fois une récompense sous forme de bon d'achat dans un commerce du village aux habitants qui avaient bien décoré leur maison.

Joëlle HAAS, vice-présidente de la commission embellissement, a félicité les lauréats : « Cette année n'a pas été facile en raison de ce virus c'est pourquoi les lauréats des récompenses pour les décorations de Noël sont parmi nous ce matin. Votre implication hiver comme été dans l'embellissement de notre village est très appréciée et mérite vraiment d'être récompensée.

Les membres de la commission embellissement et moi-même avons sillonné le village le 5 août afin de repérer les plus belles maisons que nous avons classées, comme l'année dernière, en 2 catégories : les maisons fleuries et les maisons paysagées.

Merci donc à vous tous que nous allons récompenser en vous offrant un bon d'achat que vous pourrez utiliser jusqu'en juin prochain, chez n'importe quel commerçant du village pour les décos de Noël et chez Del'fines fleurs pour les maisons fleuries. »

Les lauréats

■ Décorations de Noël

- 1^{er} M. et Mme Jean-Denis JEANNELLE
rue de la Filature : 50€
- 2^{ème} M. et Mme Pascal HARMAND
9 rue de la Gare : 40€
- 3^{ème} M. Aurélien FINCK et Mme Justine ARTUS
9 le Clos Phulpin : 30€

■ Catégorie « maisons paysagées »

- 1^{er} M. Christian VILLAUME et Mme Noëlle VAUTHIER
19 rue des Perles : 50€
- 2^{ème} M. Jean-Marie FLORENCE
12 rue de la Ratte : 40€
- 3^{ème} - M. et Mme Christophe MAUROUSSET
5 rue du Val de Voitimont : 30€
- M. et Mme Philippe MICHEL
3 rue du Val de Voitimont : 30€
- 5^{ème} Mme Elisabeth TASSIN
rue de la Ratte : 30€

■ Catégorie « maisons fleuries »

- 1^{er} M. et Mme Gérard FLORENCE
24 rue de la Ratte : 50€
- 2^{ème} Mme Marie-Louise LOREA
4 rue de la Ratte : 40€
- 3^{ème} M. et Mme Jean-Paul PERRIN
5 la Roche au Bois : 30€
- 4^{ème} Mme Françoise HARMAND
rue de la Broche du Val : 30€
- 5^{ème} M. Sylvain MOULIN
1 chemin du Château : 30€

Nos félicitations à tous !

Le pot de l'amitié a clôturé cette sympathique cérémonie.



MAZZUCCO
construction
GROS OEUVRE / COUVERTURE / CHARPENTE

03 29 65 78 28
06 15 66 12 41

686 Rue d'Epinal
88600 DESTORD

www.mazzucco-construction.fr

Salon Dam'Hon

1 rue du Moulin
88400 CHEVAUX-VALENTIN

Tel: 0329332767

Horaires d'ouverture

Du mardi au jeudi
9h00/19h00
Vendredi
9h00/20h00
Samedi
8h00/16h00

Fanny et Emilie vous accueillent pour prendre soin de vous et de vos cheveux.

D'autres vues aériennes



44





Information transparente et propositions utiles aux habitants

Le règlement intérieur du Conseil Municipal, adopté suite à notre demande, permet de nous exprimer dans le présent bulletin au titre de la place réservée aux minorités. Nous en saisissons l'occasion.

A défaut d'avoir un pouvoir décisionnel, nous avons déployé notre énergie pour faire des propositions utiles aux habitants comme par exemple la mise en place d'un traitement de l'eau limitant l'utilisation de chlore. Nous avons également fait des propositions alternatives afin d'éviter des dépenses trop coûteuses, notamment au Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) à qui le Conseil Municipal a délégué de nombreuses attributions. Parallèlement, nous avons tenu à informer la population au moyen de deux bulletins d'information.

Il est temps que la vie reprenne son cours et que les citoyens se retrouvent dans le cadre de manifestations diverses. A ce titre, nous tenons à saluer l'initiative ayant conduit à l'organisation du Festival Tambouille sur notre commune. Ce festival a permis des rencontres dans une ambiance festive avec une programmation tous publics. L'action efficace des Associations de Cheniménil et Docelles est à souligner. Nous souhaitons vivement que cette initiative se renouvelle.

Nous avons déploré l'absence de repas pour les anciens en 2021 et demandé qu'il soit bien inscrit pour 2022. Cela semble avoir été acté mais nous serons vigilants car il est important que les gens se retrouvent, débattent, participent.

Dans les rubriques qui suivent nous vous faisons part de nos principales propositions avec un focus sur la problématique du traitement de l'eau qui concerne tous les habitants. L'eau c'est la vie. Le sujet est donc d'importance.

La période est aux vœux aussi, nous vous souhaitons une bonne et heureuse année 2022. Pour vous et tous vos proches et que notre action trouve l'écho favorable permettant de vivre mieux à Cheniménil.

■ EAU : éviter le chlore c'est possible et souhaitable

Aujourd'hui l'eau du réseau intercommunal de Cheniménil et Docelles est fortement chlorée ce qui lui donne un goût très désagréable et nuisible à la santé. Nous comprenons fort bien le but recherché qui est de fournir une eau sans risque bactériologique, ceci étant, il existe d'autres techniques de purification.

C'est pourquoi nous avons proposé un traitement par rayons ultraviolet pour lequel ont opté plusieurs communes environnantes telles que St Nabord, Archettes auprès de laquelle nous nous sommes renseignés ; mais aussi des villes plus importantes comme Mulhouse. Ce procédé leur donne entière satisfaction.

Cette technique de purification de l'eau pouvant se substituer au chlore pourrait être mise en œuvre sur notre réseau « des eaux de la Rosière » pour un coût d'installation et de fonctionnement raisonnable. Le montant de ces travaux serait supporté sans problème par le budget eau, indépendant du budget communal.



Il est à noter que la loi NOTRe prévoit le transfert de la compétence de l'eau aux communautés de communes à partir de 2026. Il est donc impératif de moderniser notre réseau de distribution et d'investir avant cette date butoir, faute de quoi les excédents budgétaires seront transférés avec les compétences sans garantie de retour. On sait ce qu'il en est advenu avec l'assainissement...

Nous avons donc adressé à ce sujet mi-mars 2021, un courrier à M. le Maire de Docelles en tant que Président du « syndicat intercommunal des eaux de la Rosière » ainsi qu'à l'ensemble des élus de Cheniménil.

A ce jour, cette proposition est restée sans suite...

***NB :** Les travaux concernant l'installation des deux surpresseurs et les comptages intermédiaires sont encore en phase de consultations des entreprises.*

■ Travaux en cours et prévisionnels

Comme l'ensemble des commissions, celle des travaux a été ouverte à des habitants volontaires non élus, ce qui est une très bonne initiative. Néanmoins, il est regrettable que celle-ci ne se réunisse que de façon sporadique malgré les nombreux sujets à traiter et surtout à anticiper afin d'obtenir un maximum de subventions.

Rénovation des écoles

Le 1^{er} mars 2021 a eu lieu une réunion de restitution des travaux prévisionnels des écoles maternelles et primaires par l'architecte du CAUE. Celui-ci a remis une étude technique bien détaillée entre l'existant actuel et « le devenir » de ces écoles en fonction des espaces et surfaces existants, mais surtout des préconisations de l'Education Nationale et les améliorations potentielles à réaliser.

En juillet, M. le Maire a informé le conseil municipal qu'il a sollicité la société SPEI afin d'estimer le coût de la restructuration de ces écoles en fonction de l'avant-projet de l'architecte du CAUE.

A ce jour aucun retour de ce bureau d'études SPEI...



Réfection du stade

Le dossier avance avec une implication active du club de foot qui a présenté une étude approfondie et argumentée. Il est aujourd'hui chargé de le finaliser, notamment dans le cadre de la recherche des financements externes.

Travaux de voiries

Nous avons proposé une programmation qui permettrait de chiffrer et prioriser les travaux à effectuer, demande restée à ce jour sans suite...

En revanche, le conseil municipal du 18 octobre a voté pour confier une prestation de vérification de l'état

des voiries communales (surfacique uniquement) à la société « Géoptis » filiale de LA POSTE pour un montant de 4200 € TTC. Ce relevé s'effectuerait grâce à des caméras embarquées sur les véhicules des facteurs.

Nous avons voté contre cette proposition, ainsi que deux autres élus, sachant que la commission travaux et les agents techniques sont capables de faire un état visuel de l'ensemble des dégradations des 20 kms environ de voirie.

■ **Défense des services de proximité**

Caisse d'Epargne

La fermeture de la caisse d'Epargne de Docelles et de son distributeur de billets est encore un service de proximité en moins. Nous avons proposé une motion au Conseil Municipal afin qu'un distributeur soit rapidement installé.

Train

La réouverture de la ligne Epinal /Saint-Dié/Strasbourg est une bonne nouvelle. La bataille reste engagée pour que l'arrêt à la gare Cheniménil-Docelles soit rapidement rétabli par la Région Grand Est.

Hopital de Remiremont

Nous avons demandé que notre commune adhère à l'ADEMAT-H association dont l'action avec divers partenaires a permis le maintien de la maternité de Remiremont et qui se bat pour sauvegarder et améliorer les services de l'Hopital.

Texte de Christian Viry et Christian Biston

LTBO Ascenseurs - À votre service depuis 2005



- Ascenseurs
- Elévateurs PMR
- Ascenseurs privatifs
- Monte-escaliers
- Portes Automatiques



Votre mobilité, c'est notre métier

LTBO Ascenseurs – 22 Rue de la Voivre - ÉPINAL

**JE VOIS
LA VIE EN
VOSGES**



0329677789

www.ltbo.fr

Vente – Installation - Maintenance

L'Etat Civil



Naissances

- **Hava ARSLAN**, née le 19 décembre 2020 de Ilyas ARSLAN et Zeliha ATMACA domiciliés 22 rue du Clos Phulpin
- **Jade BANNEROT**, née le 4 janvier 2021 de Matthieu BANNEROT et Andréa FRANOUX domiciliés 5 allée du Stade
- **Nikita VINCENT**, née le 4 janvier 2021 de Nicolas VINCENT et Aurélie KRYLOFF domiciliés 11 rue du Ruxelier
- **Lina GÖKLER**, née le 28 janvier 2021 de Cengiz GÖKLER et Mathilde HISLER domiciliés 6 rue de la Mairie
- **Meldy RENIER CHOURY**, né le 29 janvier 2021 de Sébastien RENIER et Murielle CHOURY domiciliés 23 rue de la Gare
- **Léona PIMENTA**, née le 9 avril 2021 de Anthony PIMENTA et Marina BATAIS domiciliés 3 rue de la Mairie
- **Augustine FABRE BEGEL**, née le 12 avril 2021 de Rémi BEGEL et Anne-Claire FABRE domiciliés 3 rue des Champs Simon
- **Azélia AUGIER**, née le 3 juillet 2021 de Geoffrey AUGIER et Emeline PICON domiciliés rue du Ruxelier
- **Inaya LANGLAIS**, née le 19 juillet 2021 de Jimmy LANGLAIS, domicilié 23 rue de la Gare et de Béatrice OTT domiciliée 17 rue de la Prairie
- **Enalya MARTIN**, née le 26 septembre 2021 de David MARTIN et Nathalie BEGIN domiciliés 18 rue de la Filature

- **Mya BENETEAU**, née le 30 septembre 2021 de Axel BENETEAU et Priscillia GUISE domiciliés 12 rue du Moulin
- **Nisa YERLIKAYA**, née le 15 octobre 2021 de Hasan YERLIKAYA et Zeynep SULU domiciliés 39 rue de la Filature
- **Augustin PRUNIER**, né le 24 octobre 2021 de Maxime PRUNIER et Marine GAUDENOT domiciliés 4 lotissement aux Prés L'Epine
- **Jennah BOULASSEL**, née le 30 octobre 2021 de Mehdi BOULASSEL et Cindy LIDON domiciliés 3 rue de la Gare
- **Gaspard LECOMTE**, né le 8 novembre 2021 de Jean-Yves LECOMTE et Marine RAMOS domiciliés 19 rue de la Filature



Mariages

- **Le 15 mai 2021**
LAHACHE Fabienne et BAZARD Didier
Domiciliés 29 B rue de la Filature
- **Le 29 mai 2021**
COLIN Elodie et GUSTIN François
Domiciliés 2 rue des Trois Sorrels
- **Le 10 juillet 2021**
LALLEMAND Elodie et JITTEN Ludovic
Domiciliés 13 rue du Stade
- **Le 23 juillet 2021**
VAUTHIER Elodie et LEONARD Adrien
Domiciliés 13 rue de la Prairie
- **Le 13 novembre 2021**
ARSLAN Emine et OZGAN Melih
Domiciliés 14 rue de la Gare



MAÎTRE ARTISAN
BOULANGER
PÂTISSIER
ALLAN
CUSSENOT

100%
FAIT
MAISON



Boulangerie-Pâtisserie Cussenot

CHENIMENIL - LAVAL/Vologne - CHAVELOT - ARCHETTES

Décès

- **SCHNEIDER Colette née RACK**, 3 rue du Stade, décédée le 8 décembre 2020 à 89 ans
- **DIEUDONNÉ Roger**, 3 rue du Stade, décédé le 9 décembre 2020 à 90 ans
- **MOUGENEL Odile née BABEL**, 3 rue du Stade, décédée le 11 décembre 2020 à 82 ans
- **POULAIN Jeannine née BARDIN**, 3 rue du Stade, décédée le 13 décembre 2020 à 93 ans
- **REMY Anne-Marie née ANTOINE**, 3 rue du Stade, décédée le 14 décembre 2020 à 77 ans
- **PIERRAT Bernard**, 3 rue du Stade, décédé le 14 décembre 2020 à 82 ans
- **LACOUR Henri**, 3 rue du Stade, décédé le 14 décembre 2020 à 91 ans
- **REH Monique née MARTIN**, 3 rue du Stade, décédée le 15 décembre 2020 à 87 ans
- **DIEUDONNÉ Odile**, 3 rue du Stade, décédée le 17 décembre 2020 à 92 ans
- **MICHEL Jacqueline née DIEUDONNÉ**, 3 rue du Stade, décédée le 21 décembre 2020 à 93 ans
- **MAUCLAIR Yvonne née DUBAS**, 3 rue du Stade, décédée le 22 décembre 2020 à 94 ans
- **MUNARO Anne née MAISANO**, 3 rue du Stade, décédée le 26 décembre 2020 à 89 ans
- **BROQUÉ Odette née ANDREUX**, 3 rue du Stade, décédée le 2 janvier 2021 à 96 ans
- **ANDREUX Simone née PARMENTELOT**, 3 rue du Stade, décédée le 6 janvier 2021 à 93 ans
- **ETIENNE Paulette née MARION**, 3 rue du Stade, décédée le 12 janvier 2021 à 91 ans
- **MANGENOT Jeannine née LEGRAIN**, 3 rue du Stade, décédée le 15 janvier 2021 à 94 ans
- **DEMANGEON Marcel**, 3 rue du Stade, décédé le 1^{er} mars 2021 à 99 ans
- **REMY Thérèse**, 3 rue du Stade, décédée le 11 mars 2021 à 93 ans
- **DIDIERJEAN Colette née BAINIER**, 3 rue du Stade, décédée le 15 mars 2021 à 81 ans
- **BRETON Georgette née LECOANET**, 3 rue du Stade, décédée le 8 avril 2021 à 94 ans
- **MAZARS Marie-Louise né PIERRA**, 3 rue du Stade, décédée le 4 mai 2021 à 94 ans
- **COLIN René**, 3 rue du Stade, décédé le 13 mai 2021 à 91 ans
- **MOUGEOLLE Marguerite née FREMIOT**, 3 rue du Stade, décédée le 20 mai 2021 à 92 ans
- **MANGEAT Marie-José née PIERRAT**, 1 rue du Moulin, décédée le 23 mai 2021 à 86 ans
- **HARMAND Daniel**, 13 rue de la Gare, décédé le 15 juillet 2021 à 71 ans
- **PETIT Ludovic**, 4 allée du Stade, décédé le 30 juillet 2021 à 41 ans
- **PIERRE Pascal**, 27 rue de la Gare, décédé le 16 septembre 2021 à 65 ans
- **URBAIN Marcelle née GIGOUT**, 21 rue de la Prairie, décédée le 18 octobre 2021 à 94 ans
- **DEVIN Jacqueline née QUAND**, 3 rue du Stade, décédée le 20 octobre 2021 à 95 ans
- **MARCHAL Robert**, 2 rue de la Ratte, décédé le 22 octobre 2021 à 86 ans
- **HAZOTTE Michèle née HUC**, 15 rue de la Gare, décédée le 28 octobre 2021 à 74 ans
- **GEHIN Monique**, 3 rue du Stade, décédée le 28 octobre 2021 à 74 ans
- **FERRY Odette**, 3 rue du Stade, décédée le 14 novembre 2021 à 97 ans
- **MOUGEL Jean**, 12 rue du Battant, décédé le 14 novembre 2021 à 89 ans





Delphine LURASCHI
Toutes Créations Florales
Naissance - Mariage - Deuil
E-mail : delfines-fleurs@orange.fr

Del'fines fleurs

3, Grande Rue
88460 CHENIMENIL
Tél. 03 29 32 62 01

Commandez par 
et réglez par 

Livraison à domicile

Toutes ces informations sont disponibles sur le site internet de la commune www.chenimenil-commune.fr

Carte d'identité

Depuis le 25 mars 2017, les demandes de cartes d'identité doivent être effectuées dans l'une des mairies suivantes : La Bresse, Bruyères, Capavenir Vosges, Chantraine, Charmes, Darney, Épinal, Fraize, Gérardmer, Lamarche, Mirecourt, Neufchâteau, Rambervillers, Raon-l'Etape, Remiremont, Saint-Dié-des-Vosges, Senones, Le Thillot et Vittel.

Vous devez effectuer une pré-demande sur le site : <https://predemandee-cni.ants.gouv.fr/>

Les cartes d'identité délivrées à partir du 1^{er} janvier 2014 sont valables 15 ans (mais toujours 10 ans pour les mineurs).

Autorisation de sortie de territoire pour les mineurs

Depuis le 15 janvier 2017, l'enfant qui voyage à l'étranger sans être accompagné de l'un de ses parents doit présenter les 3 documents suivants :

- Pièce d'identité valide du mineur : carte d'identité ou passeport + visa éventuel en fonction des exigences du pays de destination (à vérifier en consultant le site diplomatie.gouv.fr)
- Photocopie du titre d'identité valide ou périmé depuis moins de 5 ans du parent signataire : carte d'identité ou passeport
- Formulaire signé par l'un des parents titulaire de l'autorité parentale (cerfa 15646*01).

Recensement militaire

Le recensement militaire est obligatoire, pour les garçons comme pour les filles, dans les 3 mois suivant l'anniversaire de leurs 16 ans.

Pour se faire recenser, l'intéressé doit se présenter en Mairie avec les pièces suivantes : une pièce d'identité, le livret de famille et un justificatif de domicile.

Compteur d'eau

Merci de signaler tout changement à la Mairie :

- Arrivée dans la commune : date d'arrivée et index.
- Départ de la commune : date de départ, index et nouvelle adresse.

Toute intervention sur les compteurs (montage, démontage) est interdite. En cas de besoin, merci de prendre contact avec la mairie.



Autorisation d'urbanisme

Avant tout travaux (fenêtres, velux, murettes, portail, façade...) n'hésitez pas à vous renseigner en mairie car certains travaux doivent faire l'objet d'une demande de permis, d'autres d'une déclaration préalable.

■ Déclaration de travaux

- Ravalement de façade
- Changement de toiture
- Pose de velux
- Ouverture d'un mur
- Petite extension, abri de jardin
- Transformation d'un toit sans changement de volume ou rehausse de la charpente
- Installation de panneaux solaires

■ Permis de construire

- Construction d'une maison individuelle
- Extension de plus de 40 m²

Les documents sont disponibles en Mairie ou téléchargeables sur service-public.fr

La demande ou la déclaration doit être adressée par pli recommandé avec demande d'avis de réception ou déposée à la mairie de la commune où se situe le terrain.

Le délai d'instruction est de :

- 2 à 3 mois pour les demandes de permis de construire, d'aménager ou de démolir ;
- 1 mois pour les déclarations préalables.



Autorisation de voirie

Tous travaux nécessitant une occupation du domaine public pour l'installation d'un échafaudage, d'une grue, d'une benne, d'une bétonnière, ou pour une traversée de routes... doivent faire l'objet d'une demande d'autorisation de voirie à la Mairie.

Demande d'alignement

L'alignement est la détermination par l'autorité administrative de la limite du domaine public routier au droit des propriétés riveraines, L'installation ou la construction de haies, portails, clôtures, murs, le long de la voie publique sont soumises à autorisation. Toute personne effectuant des travaux doivent au préalable demander un plan d'alignement. Les dossiers sont à retirer en mairie.

Ramassage des ordures : le mercredi à partir de 5h (sacs jaunes), le vendredi à partir de 18h (ordures ménagères).
Renseignements au 03.29.31.33.75 ou sur www.sicovad.fr

Nettoyage et entretien des rues et trottoirs

Les propriétaires ou locataires de terrains bâtis ou non, munis de trottoirs, de caniveaux ou non, sont tenus de balayer régulièrement les trottoirs et les rues devant leur immeuble sur une longueur égale à celle du côté longeant la voie publique. Ils sont tenus d'enlever les balayures.

L'enlèvement d'herbes, de mauvaises herbes ou de branches gênantes est compris dans le nettoyage.

Les riverains sont tenus d'élaguer les arbres, arbustes et haies bordant les voies publiques et privées de façon à ne pas gêner le passage des piétons, les câbles électriques ou téléphoniques ainsi que les panneaux de signalisation.

En cas de neige, de gel (verglas) ou de feuilles mortes, les riverains sont tenus dans les moindres délais de déblayer la neige, les feuilles mortes ou le verglas devant et sur toute la longueur de leur propriété.

Les propriétaires ou locataires principaux retardataires seront responsables vis-à-vis des tiers, des accidents qui pourraient se produire par suite de la non-observation des prescriptions sans préjudice des poursuites.

Les contraventions au présent arrêté seront constatées par ces procès-verbaux et poursuivies conformément aux lois en vigueur.



Rappel arrêtés préfectoraux Concernant les horaires de travaux extérieurs bruyants et de tonte, ils sont autorisés :

- En semaine de 8h30 à 12h et de 14h à 19h30
- Le samedi de 9h à 12h et de 14h à 19h
- Le dimanche et les jours fériés de 10h à 12h



Concernant les feux

Il est strictement interdit de détruire par le feu tout déchet sous peine d'amende. Les déchetteries sont à votre disposition pour récupérer tous vos déchets verts et autres.

Déjections canines



La mairie met gratuitement à disposition des cani-sacs pour les propriétaires d'animaux de compagnie. Merci d'y penser.

Rappel

Les trottoirs sont en priorité réservés aux piétons, personnes à mobilité réduite, poussettes...
 Merci de ne pas stationner et de les laisser libres d'accès.

Ets GREMILLET

REBERG
 Agritel
 GRAY
 DESVOYS
 KUHN

86600 LEPANGES
 1 ter rue de la ferronnerie
 03.29.36.83.06
 gremillet@wanadoo.fr

SEPAORI

FC Garage

698 rue de l'Eglise
 88460 La Baffe

Pare brise
 Réparation
 Entretien
 Distribution
 Pneumatique

fc-garage@orange.fr

06 26 14 45 61

Les infos pratiques

STRUCTURES COMMUNALES

École primaire

Céline LEGRAND

Classes maternelles

Tél. : 03.29.66.36.81

Classes élémentaires

Tél. : 03.29.33.20.87

CCAS

Nicolas ROLLAND

Tél. : 03.72.60.02.14

Résidence OZANAM

Christelle DONADEI

Tél. : 03.29.33.21.97

Accueil Petite Enfance

Nadège MARTINEZ

Tél. : 03.29.67.14.70

OMSCS

Jean-Jacques ROUSSEAU

Tél. : 06.71.51.40.24

Mercredis des malins

Accueil de loisirs

Céline MOREL

Tél. : 03.29.33.29.67

Salle Multimédia

Tél. : 03.29.82.08.15

ASSOCIATIONS ET ACTIVITÉS

Donneurs de sang

Michel MOULIN

Tél. : 03.29.36.82.26

Pic et Pic et la Mère Roye

Relaxation

Karaté

Jeux de société

Patrick FRATCZAK

Tél. : 06.62.49.13.71

USEP

Julie ALOTTO

Tél. : 06.79.35.13.54

École et Gram'

Elodie JITTEN

Tél. : 06.46.71.92.45

UCVV (cyclisme)

Cédric LEGRAND

Tél. : 06.84.79.26.85

Centre équestre

Charlène VOGT

Tél. : 06.89.74.00.76

AFN

Claude LECOANET

Tél. : 03.29.33.24.89

Amicale des Sapeurs-Pompiers

Clara MARY

Tél. : 06.12.98.09.71

Judo-jujitsu-taïso

Jean-Luc RIVAT

Tél. : 03.29.36.87.21

ASC Foot

Yasar ARSLAN

Tél. : 07.67.41.10.88

ESTC Tennis de table

Lionnel DESCOURS

Tél. : 06.48.54.86.10

Gymnastique Volontaire

Bernard HOLLARD

Tél. : 06.07.43.39.92

Chasse

Robin LEBLANC

Tél. : 03.29.66.31.04

Couture

Thérèse ROMARY

Tél. : 03.29.66.31.80

Peinture

Françoise PIERRAT

Tél. : 03.29.66.33.92

52

BLOC-NOTES

Mairie

2, Grande Rue

88460 CHENIMENIL

Tél. : 03.29.33.20.23

accueil@mairie-chenimenil.fr

■ Horaires d'ouverture

Du lundi au samedi de 10h à 12h

Et le vendredi de 15h à 17h

■ Permanence téléphonique

Du lundi au samedi de 8h à 12h

et le lundi, mardi, jeudi et vendredi

de 13h à 16h.

■ Site internet

www.chenimenil-commune.fr

■ Application City All

A télécharger sur smartphone

SERVICES

Centre d'incendie et de secours

Tél. : 03.29.30.53.43

Adjudant-Chef : A.François BOSIO

Tél. : 06.71.05.38.73

Pompiers

Tél. : 18

Cabinet dentaire

Tél. : 03.29.33.20.41

Pharmacie

Tél. : 03.29.33.20.77

Cabinet infirmier

Tél. : 07.89.25.39.69

Demande de messe

Bernadette BONNE

Tél. : 03.29.33.23.99

Solange NICOLLE

Tél. : 03.29.66.32.36

Paroissiale

Madeleine NICOLAS

Tél. : 03.29.66.38.74

Echo des Vosges

Jean-Louis GORET

Tél. : 06.31.91.04.64

Marie-Thérèse MITJANS

Tél. : 06.08.47.86.75

Vosges Matin

Franck BONANNO

Tél. : 06.72.33.38.25



S. POIROT

Charpente | Couverture | Ossature bois | Désamiantage

Une entreprise familiale :

Depuis plus de 40 ans, l'entreprise **S. POIROT** s'est spécialisée dans les domaines :

- > charpente
- > couverture
- > ossature bois

De l'extension, au bâtiment public grande surface en passant par la maison individuelle ou la rénovation de toiture, nous assurons un travail de qualité.

3 EXIGENCES :

Qualité, réactivité et compétitivité

- > Un grand parc d'engins de chantier, de véhicules et de matériel
- > Une dizaine de Compagnons spécialisés dans le domaine de la charpente-couverture
- > 2000 M² d'ateliers sur 2 hectares



Architectes : BAUMANN STIEFEL

TROPHÉES Habitat & Bois 2013

1^{er} PRIX catégorie Maisons individuelles

1^{er} PRIX catégorie Bâtiments publics et tertiaires grands espaces



SIÈGE SOCIAL :

485 rue de l'Église - 88460 LA BAFFE
Tél. : 03 29 33 24 37 / 06 07 65 63 06
poirot.stephane@wanadoo.fr



Architectes : CASSIER FELDER SIDOT



Architectes : COLIN



Maitre d'oeuvre : IDEALIE



Architectes : BOUILLON BOUTHIÈRE



Architectes : MIRE NICHOLAS



Architectes : CASSIER FELDER SIDOT

ATELIER DE PLIAGE :

37 Avenue des Templiers - 88000 ÉPINAL
Tél. : 03 29 64 23 22

ATELIER CHARPENTE BOIS :

Au Devant des Brayes - 88460 CHENIMÉNIL
Tél. : 06 80 44 05 37
amaud.poirot1@orange.fr

AUTO CONTRÔLE DE L'AVISON

03 29 50 14 13



**Z.A. DE BARBAZAN
88600 BRUYÈRES**

Votre rendez-vous sur :



www.vosges-controle.securitest.fr

SECURITEST

CONTROLE TECHNIQUE



AUTO CONTRÔLE STEPHANOIS

03 29 600 800

15 RUE DU PUIITS DE ROCHE

**88200 ST-ETIENNE-
LES-REMIREMONT**

Votre rendez-vous sur :



www.ct-stephanois.securitest.fr

